REMINGTON

SONICFRESH™ TOTAL CLEAN



GUARANTEE 2 yr +1

SFT-100

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

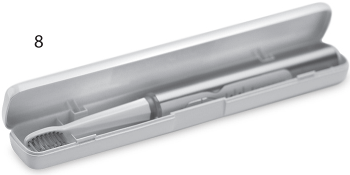
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
2. An appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
3. Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.
4. Do not twist or kink the cable and don’t wrap it around the appliance.
5. Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
6. Do not use attachments other than those we supply.
7. Make sure the power plug and cord do not get wet.
8. Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
9. Keep the charger away from water and heated surfaces.
10. This appliance is not intended for commercial or salon use.
11. Use only as instructed.
12. This toothbrush is designed for wet use and may be used in the shower.
13. DO NOT fully submerge in water.

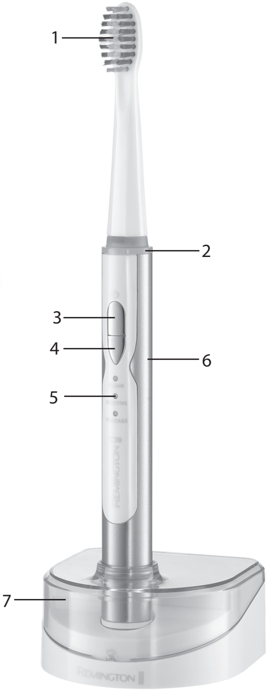
✵ CAUTION: ensure this product is suitable for you:

- Consult your dentist prior to use if you have had oral or gum surgery in the last 2 months.
- If you have a pacemaker or implanted device, consult your doctor or the manufacturer of your device prior to use.
- Consult your doctor prior to use if you have any medical concerns.
- If you experience excessive bleeding after using Sonicfresh, or bleeding continues after 1 week of use, consult your dentist.
- If you experience any pain or discomfort, stop using this product and contact your doctor.
- If you wish to share this product with other users, ensure you change the brush head. Do not share brush heads between multiple users.

KEY FEATURES

1 Brush head
2 Charging indicator light
3 On/Off switch
4 Mode button
5 Brushing mode indicator
6 Toothbrush handle
7 Charging stand
8 Storage case





GETTING STARTED

Be patient when first using your Sonicfresh Toothbrush as with any new product, it may take a little while to familiarise yourself with the product. Take the time to acquaint yourself with your toothbrush, as we are confident you will receive years of enjoyable use and complete satisfaction.

INSTRUCTIONS FOR CHARGING

- Always ensure that your hands, toothbrush and mains adapter are dry before charging.
- Before using your toothbrush for the first time, ensure the product is fully charged. One full charge will take 16 hours.
- Plug the charger into a wall socket.
- Place the handle on the charging stand.
- The charging indicator light ring will glow red whilst the toothbrush is charging.
- When the toothbrush is fully charged, the charging indicator light will turn blue.
- One full charge allows up to 2 weeks cordless usage time.

✲ NOTE: If the battery charge is low, the indicator light will flash from blue to red whilst in use.

- We recommend keeping your toothbrush on the charger when not in use in order to keep a full battery.
- Your toothbrush cannot be overcharged, however, if the product is not going to be used for an extended period (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your toothbrush when you want to use it again.

✲ **QUICK CHARGE FUNCTION**

- The toothbrush is also equipped with a quick charge function.
  To utilise this function, charge the toothbrush for 1 hour.
  This will provide approximately 4 (2 minute) uses

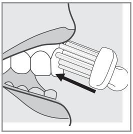
INSTRUCTIONS FOR USE

This product is suitable for wet use and may be used in the shower.
DO NOT submerge in water.

✲ **BRUSHING:**

1. Run the brush head under water to wet the bristles and add toothpaste.
2. Hold the brush so the bristles are touching the teeth at a slight angle (facing towards the gum line) Fig.1.
3. Press the on/off switch to turn on the toothbrush.
4. Apply light pressure and brush the teeth in back and forth motions.

Fig. 1



✲ TIMER & INTERVAL PACER

5 The recommended brushing time is 2 minutes, twice a day.
6 To help ensure you brush for the recommended time, the toothbrush has a 2 minute timer.
7 The brush will switch off after 2 minutes to indicate the end of the brushing time.
8 To ensure thorough cleaning, clean the teeth a section at a time.
9 We recommend 4 sections.
10 The interval timer will pulse every 30 seconds to indicate when to move to the next section.
11 Repeat until all 4 sections have been cleaned.

✲ NOTE: If you change cleaning mode during brushing, the timer will set back to zero and the 2 minute timer will start again.

✲ BRUSHING MODES

- The toothbrush has 3 brushing modes:

1 Clean: Daily clean (2 minutes)
2 Sensitive: For sensitive teeth and gums (2 minutes)
3 Massage: To gently stimulate and massage the gums (2 minutes)

- To select the brushing mode, press the Mode button. The green LED light indicates the selected mode.

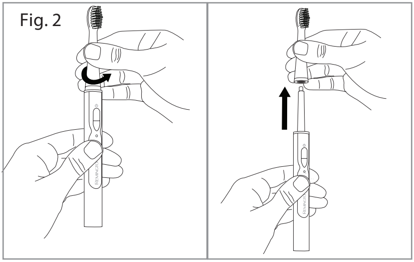
✲ REPLACING THE BRUSH HEAD

- For best results, we recommend replacing the brush head approximately every 3 months.

✲ REMOVING THE BRUSH HEAD

- Hold the brush handle with one hand.
- With the other hand, twist the brush head anti-clockwise and gently pull the head upwards until it comes off. Fig.2.

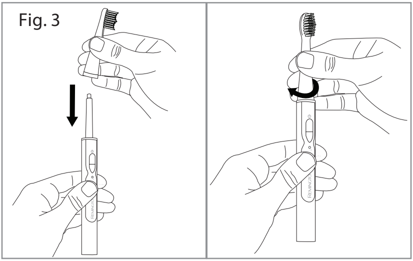
Fig. 2



✲ ATTACHING THE BRUSH HEAD

- Slide the brush head onto the handle and turn clockwise until secure. Fig.3.

Fig. 3



- Your toothbrush comes with 1 brush head.
- Replacement Brush Head Model Number: RS401
- Contact your nearest Remington service centre for more information.

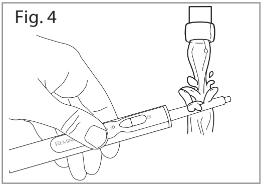
CLEANING AND MAINTENANCE

- To ensure long lasting performance of your toothbrush, clean the brush head and the handle regularly.
- Ensure the toothbrush is switched off before cleaning.
- DO NOT attempt to clean any part of this product in a dishwasher.
- DO NOT submerge the brush handle or charging stand in water.

✲ Brush Head: Rinse the brush head and bristles after each use.

✲ Brush Handle: Remove the brush head and rinse the shaft under warm water. Fig.4. To clean the handle, wipe with a damp cloth.

Fig. 4



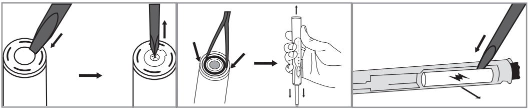
✲ Charging Stand: Wipe with a damp cloth.

✲ CAUTION: Ensure all parts are dry before connecting the charger into a wall socket.

BATTERY REMOVAL

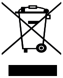
- The battery must be removed from the toothbrush before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- To remove the rechargeable battery Fig.5.
- Run the toothbrush until the motor stops.
- Use a small screw driver to remove the screw cover and battery door.
- Hold the handle upside down, press the toothbrush shaft and remove the two hooks to release the internal components of the handle.
- Insert the screwdriver next to the battery connections and twist to break the connections.
- Pry the battery from the handle.
- Dispose of the battery safely.

Fig. 5



ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
2 Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, zu Boden gefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
4 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
5 Verwenden und bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
6 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
7 Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
8 Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
9 Achten Sie darauf, dass das Ladegerät nicht mit Wasser und heißen Oberflächen in Berührung kommt.
10 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
11 Bitte halten Sie sich an die Bedienungsanleitung.
12 Diese Zahnbürste ist für die Nassanwendung geeignet und kann unter der Dusche verwendet werden.
13 NICHT komplett in Wasser tauchen.

✵ ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät für Sie geeignet ist:

- Falls Sie sich innerhalb der letzten 2 Monate einem kieferchirurgischen Eingriff oder einer Zahnfleischbehandlung unterzogen haben, konsultieren Sie vor der Verwendung Ihren Zahnarzt.

- Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere aktive medizinische Implantate tragen, konsultieren Sie vor der Verwendung Ihren behandelnden Arzt oder den Hersteller Ihres Implantats.
- Wenden Sie sich mit etwaigen gesundheitlichen Bedenken vor der Verwendung an Ihren Arzt.
- Sollten nach der Verwendung von Sonicfresh starke oder länger als 1 Woche anhaltende Blutungen auftreten, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt.
- Beim Auftreten etwaiger Schmerzen oder Beschwerden stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Achten Sie bei einer gemeinsamen Nutzung des Gerätes darauf, die Bürstenköpfe auszutauschen. Verwenden Sie einen Bürstenkopf pro Person.

HAUPTMERKMALE

1 Bürstenkopf
2 Ladekontrollanzeige
3 Ein- / Ausschalter
4 Modus-Auswahltaste
5 Modus-Anzeige
6 Griff
7 Ladestation
8 Aufbewahrungsbox

VORBEREITUNGEN

Nehmen Sie sich Zeit, um sich mit Ihrer Sonicfresh Zahnbürste beim ersten Gebrauch vertraut zu machen. Dies kann, wie bei jedem neuen Produkt, eine Zeitlang dauern. Wir sind sicher, dass Sie sie jahrelang zu Ihrer vollsten Zufriedenheit verwenden werden.

LADEN DES GERÄTS

- Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände, die Zahnbürste und das Netzgerät trocken sind, bevor Sie die Zahnbürste aufladen.
- Achten Sie vor dem ersten Gebrauch darauf, dass Ihre Zahnbürste vollständig aufgeladen ist. Eine vollständige Ladung des Akkus dauert 16 Stunden.
- Schließen Sie das Ladegerät an das Stromnetz an.
- Stellen Sie den Griff der Zahnbürste in die Ladestation.

- Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladekontrollanzeige rot.
- Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Ladekontrollanzeige blau.
- Ist die Zahnbürste vollständig geladen, kann sie bis zu 2 Wochen lang im Akkubetrieb verwendet werden.

✵ HINWEIS: Bei niedrigem Ladezustand des Akkus blinkt das Licht der Anzeige und ändert sich von Blau auf Rot, während die Zahnbürste in Betrieb ist.

- Wir empfehlen, die Zahnbürste in die Ladestation zu stellen, wenn Sie sie nicht benutzen, sodass sie immer vollständig aufgeladen ist.
- Ihre Zahnbürste ist mit einem Überladungsschutz ausgestattet. Sollten Sie sie jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und verstauen Sie sie. Wenn Sie Ihre Zahnbürste wieder verwenden möchten, laden Sie sie vollständig auf.

✵ SCHNELLLADEFUNKTION

- Die Zahnbürste ist ebenfalls mit einer Schnellladefunktion ausgestattet.
- Um diese Funktion zu nutzen, laden Sie die Zahnbürste 1 Stunde lang auf.
- Dies reicht für etwa 4 Verwendungen (zu jeweils 2 Minuten).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieses Gerät ist für die Nassanwendung geeignet und kann unter der Dusche verwendet werden.

- NICHT in Wasser tauchen.

✵ ZÄHNEPUTZEN

1 Halten Sie den Bürstenkopf unter Wasser, um die Borsten zu befeuchten, und tragen Sie Zahncreme auf.
2 Setzen Sie die Zahnbürste leicht schräg (in Richtung Zahnfleisch gewandt) an Ihre Zähne an. Abb. 1
3 Schalten Sie das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein.
4 Bürsten Sie Ihre Zähne unter leichtem Druck in Vorwärts-Rückwärts-Bewegungen.

✵ TIMER & INTERVALLMESSER

5 Die empfohlene Putzdauer beträgt zweimal täglich 2 Minuten.
6 Um Ihnen dabei zu helfen, die empfohlene Putzdauer einzuhalten, ist die Zahnbürste mit einem 2-Minuten-Timer ausgestattet.
7 Die Zahnbürste schaltet sich nach 2 Minuten aus, um das Ende der Putzdauer anzuzeigen.

8 Für eine gründliche Reinigung putzen Sie einen Zahnbereich nach dem anderen.
9 Wir empfehlen die Bearbeitung von 4 Bereichen.
10 Der Intervallmesser blinkt alle 30 Sekunden um anzuzeigen, wann Sie von einem Bereich zum nächsten wechseln sollten.
11 Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie alle 4 Bereiche geputzt haben.

✲ HINWEIS: Wenn Sie den Modus während des Putzens ändern, stellt sich der Timer zurück auf null und der 2-Minuten-Timer startet von neuem.

✲ REINIGUNGS-PROGRAMME

- Die Zahnbürste verfügt über 3 verschiedene Reinigungsprogramme.

1 Clean: Für die tägliche Reinigung (2 Minuten)
2 Sensitive: Für empfindliche Zähne und Zahnfleisch (2 Minuten)
3 Massage: Für eine sanfte Massage und Stimulation des Zahnfleischs (2 Minuten)

- Um ein Reinigungsprogramm auszuwählen, drücken Sie die Modus-Auswahltaste. Auf der grünen LED-Leuchte wird der gewählte Modus angezeigt.

✲ AUSWECHSELN DES BÜRSTENKOPFES

- Für eine optimale Reinigung empfehlen wir, den Bürstenkopf etwa alle 3 Monate auszuwechseln.

✲ ENTFERNEN DES BÜRSTENKOPFES

- Halten Sie die Zahnbürste mit einer Hand am Griff fest.
- Drehen Sie mit der anderen Hand den Bürstenkopf gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie vorsichtig daran, bis er sich vom Griff löst. Abb. 2.

✲ AUFSETZEN DES BÜRSTENKOPFES

- Schieben Sie den Bürstenkopf auf den Griff und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt. Abb. 3.
- 1 Bürstenkopf ist im Lieferumfang enthalten.
- Ersatz-Bürstenkopf Modell: RS401
- Für weiterführende Informationen wenden Sie sich an ein Remington Service Center in Ihrer Nähe.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Um eine lang anhaltende Leistungsfähigkeit Ihrer Zahnbürste zu gewährleisten, reinigen Sie regelmäßig den Bürstenkopf und den Griff.
- Achten Sie vor der Reinigung darauf, dass die Zahnbürste ausgeschaltet ist.
- Waschen Sie das Gerät oder Teile davon NICHT in der Spülmaschine.
- Tauchen Sie den Griff oder die Ladestation NICHT unter Wasser.
- ✵ Bürstenkopf: Spülen Sie den Bürstenkopf und die Borsten nach jedem Gebrauch ab.
- ✵ Griff: Entfernen Sie den Bürstenkopf und spülen Sie den Schaft unter warmem Wasser ab. Abb. 4. Um den Griff zu reinigen, wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.
- ✵ Ladestation: Wischen Sie die Ladestation mit einem feuchten Tuch ab.
- ✵ VORSICHT: Achten Sie immer darauf, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie das Ladegerät an das Stromnetz anschließen.

AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor Entsorgung der Zahnbürste entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn der Akku entnommen wird.
- Entfernen des wiederaufladbaren Akkus Abb. 5
- Verwenden Sie die Zahnbürste, bis der Akku leer ist.
- Entfernen Sie die Schraubabdeckung des Akkufachs mit einem kleinen Schraubenzieher.
- Halten Sie den Griff verkehrt herum, drücken Sie den Schaft der Zahnbürste und entfernen Sie die beiden Haken, um das Innere des Griffs freizugeben.
- Führen Sie den Schraubenzieher neben den Akkuanschlüssen ein und drehen Sie ihn, um die Anschlüsse zu durchbrechen.
- Entfernen Sie den Akku aus dem Griff.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

UMWELTSCHUTZ



Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING - OM HET RISICO OP BRANDWONDEN, ELEKTROCUTIE, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VERMINDEREN:

1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
2 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.
3 Gebruik het apparaat niet indien het niet naar behoren werkt, of indien het gevallen, beschadigd of in het water gevallen is.
4 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
5 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
6 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
7 Zorg ervoor dat het snoer en de stekker niet nat worden.
8 Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
9 Houd de oplader uit de buurt van water en warme oppervakken.
10 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
11 Gebruik het apparaat alleen zoals hier beschreven.
12 Deze tandenborstel is geschikt voor gebruik met water en mag onder de douche worden gebruikt.
13 Dompel het apparaat NIET volledig onder in water.

✵ LET OP: controleer of dit apparaat voor u geschikt is:

- Raadpleeg uw tandarts voordat u de tandenborstel gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.

- Als u een pacemaker of ander geïmplanteerd apparaat hebt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voor u de tandenborstel gaat gebruiken.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Neem contact op met uw tandarts als er na het gebruik van Sonicfresh ernstige tandvleesbloeding optreedt of als het tandvlees nog steeds gaat bloeden, nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt.
- Wanneer u tijdens het gebruik enige pijn of ongemak ondervindt, adviseren wij u te stoppen met het gebruik van dit apparaat en contact op te nemen met uw arts.
- Wanneer u dit apparaat met andere gebruikers wilt delen, verwisselt u de opzetborstel. Deel dezelfde opzetborstel niet met andere gebruikers.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1 Opzetborstel
2 Oplaadindicatie
3 Aan/uit-schakelaar
4 Modusknop
5 Indicatie van poetsmodus
6 Handvat
7 Oplaadstandaard
8 Opbergetui

OM TE BEGINNEN

Wees geduldig wanneer u de Sonicfresh-tandenborstel gebruikt. Zoals met elk nieuw product, duurt het even voordat u er helemaal vertrouwd mee bent. Neem de tijd om de tandenborstel te leren kennen. Wij zijn ervan overtuigd dat u er jarenlang van zult genieten en uitermate tevreden zult zijn.

UW APPARAAT OPLADEN

- Zorg ervoor dat uw handen, de tandenborstel en de adapter droog zijn alvorens het apparaat op te laden.
- Controleer of de tandenborstel volledig is opgeladen alvorens deze voor het eerst te gebruiken. Het apparaat wordt in 16 uur volledig opgeladen.
- Steek de stekker van de oplader in het stopcontact.
- Plaats het handvat van de tandenborstel op de oplaadstandaard.

- Terwijl de tandenborstel wordt opgeladen, licht de cirkel rond het indicatielampje rood op.
- Wanneer de batterij van de tandenborstel volledig is opgeladen, wordt het indicatielampje blauw.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kan het tot wel 2 weken lang snoerloos worden gebruikt.

✲ OPMERKING: Als de batterij bijna leeg is, knippert het indicatielampje van blauw naar rood wanneer u de tandenborstel gebruikt.

- We raden u aan de tandenborstel op de oplader te plaatsen wanneer u deze niet gebruikt, zodat de batterij volledig opgeladen blijft.
- De tandenborstel kan niet worden overladen. Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode (2-3 maanden) niet gaat gebruiken, haalt u de stekker uit het stopcontact en bergt u het apparaat op. Laad de tandenborstel weer volledig op wanneer u deze opnieuw wilt gebruiken.

✲ SNELLE OPLAADFUNCTIE

- De tandenborstel is uitgerust met een snellaadfunctie.
- Hiervoor laadt u de tandenborstel gedurende 1 uur op.
- Zo kunt u het apparaat ongeveer 4 keer gedurende 2 minuten gebruiken.

GEBRUIKSAANWIJZING

Dit apparaat is geschikt voor gebruik met water en mag onder de douche worden gebruikt.

- Dompel het NIET onder in water.

✲ TANDENBORSTEL GEBRUIKEN

1. Houd de opzetborstel onder de kraan, zodat de borstelharen nat worden en breng een kleine hoeveelheid tandpasta aan.
2. Plaats de tandenborstel met de borstelharen onder een lichte hoek tegen de tanden richting de tandvleesrand. Afb.1
3. Druk op de aan/uit-schakelaar om de tandenborstel in te schakelen.
4. Oefen lichte druk uit en poets de tanden door de tandenborstel heen en weer te bewegen.

✲ TIMER & INTERVALTIMER

5. Het is aanbevolen om de tanden tweemaal per dag gedurende 2 minuten te poetsen.
6. De tandenborstel heeft een timer van 2 minuten om ervoor te zorgen dat u de aanbevolen poetstijd aanhoudt.

7 De tandenborstel wordt na 2 minuten uitgeschakeld om het einde van de poetstijd aan te geven.
8 Poets de tanden per kwadrant om een grondige poetsbeurt te verzekeren.
9 We raden u aan uw tanden in 4 kwadranten te verdelen.
10 De intervaltimer trilt elke 30 seconden om aan te geven dat u het volgende kwadrant kunt poetsen.
11 Herhaal dit tot alle 4 kwadranten zijn gepoetst.

✲ OPMERKING: Als u tijdens het poetsen de poetsmodus wijzigt, gaat de timer opnieuw naar de beginstand en begint de timer van 2 minuten opnieuw.

✲ POETSMODI

1 De tandenborstel heeft 3 poetsmodi:
2 Clean: dagelijkse poetsbeurt (2 minuten)
3 Sensitive: voor gevoelige tanden en tandvlees (2 minuten)

- Massage: voor een zachte stimulering en massage van het tandvlees (2 minuten). Druk op de modusknop om de poetsmodus te selecteren. Het groene indicatielampje geeft de geselecteerde modus aan.

✲ DE OPZETBORSTEL VERVANGEN

- We raden u aan de opzetborstel ongeveer elke 3 maanden te vervangen om het beste resultaat te verkrijgen.

✲ DE OPZETBORSTEL VERWIJDEREN

- Houd het handvat van de tandenborstel vast met één hand.
- Draai met de andere hand de opzetborstel linksom en trek de borstel voorzichtig omhoog, totdat deze loskomt. Afb. 2.

✲ DE OPZETBORSTEL PLAATSEN

- Schuif de opzetborstel op het handvat en draai rechtsom, totdat deze vastzit. Afb. 3.
- De tandenborstel wordt geleverd met 1 opzetborstel.
- Modelnummer van vervangende opzetborstel: RS401
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde Remington-servicecentrum voor meer informatie.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de opzetborstel en het handvat regelmatig om een lange levensduur van de tandenborstel te garanderen.
- Controleer of de tandenborstel is uitgeschakeld alvorens deze schoon te maken.

- Reinig GEEN enkel onderdeel van dit apparaat in een vaatwasmachine.
- Dompel het handvat of de oplaadstandaard van de tandenborstel NIET onder in water.
- ✲ Opzetborstel: spoel de opzetborstel en de borstelharen na iedere poetsbeurt onder de kraan af.
- ✲ Handvat: verwijder de opzetborstel en spoel de aandrijfas af met warm water. Afb. 4. Reinig het handvat met een vochtige doek.
- ✲ Oplaadstandaard: reinig met een vochtige doek.
- ✲ LET OP: Zorg ervoor dat alle onderdelen droog zijn, voordat u de stekker van de oplader in een stopcontact steekt.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- De batterij moet worden verwijderd, voordat u de tandenborstel weggooit.
- De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald om de batterij te verwijderen.
- De oplaadbare batterij verwijderen Afb. 5.
- Laat de tandenborstel aan staan, totdat de motor stopt.
- Gebruik een kleine schroevendraaier om het afdekplaatje van de batterij te verwijderen.
- Houd het handvat ondersteboven, duw het omlaag op de aandrijfas en verwijder de twee haken om de interne onderdelen van het handvat los te maken.
- Plaats de schroevendraaier naast de aansluitingen van de batterij en draai om de verbindingen te breken.
- Haal de batterij uit het handvat.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

Merci d’avoir acheté ce produit Remington®. Avant l’utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l’emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D’ÉLECTROCUTION, D’INCENDIE OU DE DOMMAGES CORPORELS OCCASIONNÉS AUX PERSONNES :

1 L’utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l’appareil par des enfants d’au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d’expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d’un adulte responsable afin d‘assurer une manipulation en toute sécurité et d’éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.

2 Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu’il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.

3 N’utilisez pas cet appareil s’il ne fonctionne pas correctement, s’il est tombé ou a été endommagé, ou s’il est tombé dans l’eau.

4 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l’appareil.

5 Rangez l’appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.

6 Ne pas utiliser d’autres accessoires que ceux fournis.

7 Veillez à éviter que le cordon d’alimentation et la prise électrique ne soient mouillés.

8 Veillez à ne pas brancher ni débrancher l’appareil avec les mains mouillées.

9 Gardez le chargeur à distance de l’eau et de toutes surfaces chauffées.

10 Cet appareil n’est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

11 Utilisez uniquement conformément aux instructions.

12 Cette brosse à dents est conçue pour une utilisation sous l'eau et peut être utilisée sous la douche.

13 NE PAS immerger complètement l'appareil dans l'eau.

✵ PRÉCAUTION : assurez-vous que cet appareil est approprié pour vous :

- Consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil si vous avez subi une chirurgie buccale ou des gencives dans les 2 derniers mois
- Si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou de tout autre implant, veuillez consulter votre médecin ou le fabricant de votre appareil avant d'utiliser la brosse à dents.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil si vous avez des problèmes médicaux de quelque nature que ce soit.

- Si vous expérimentez des saignements excessifs après avoir utilisé Sonicfresh ou que les saignements persistent après 1 semaine d'utilisation, consultez votre dentiste.
- Si vous ressentez une douleur ou une gêne, cessez d'utiliser cet appareil et prenez contact avec votre médecin.
- Si vous souhaitez partager cet appareil avec d'autres utilisateurs, assurez-vous de changer la tête brosse. Ne partagez pas les têtes brosses entre plusieurs utilisateurs.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

1 Tête brosse
2 Témoin de charge lumineux
3 Bouton marche/arrêt
4 Bouton Mode
5 Indicateur du mode de brossage
6 Poignée de la brosse à dents
7 Socle de charge
8 Malette de rangement

POUR COMMENCER

Faites preuve de patience lors de la première utilisation de la brosse à dents Sonicfresh. Comme pour tout nouveau produit, il vous faudra un peu de temps pour vous familiariser avec l'appareil. Prenez le temps de vous familiariser avec votre brosse à dents, car nous sommes convaincus que vous aurez plaisir à l'utiliser pendant de nombreuses années à votre entière satisfaction.

CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

- Assurez-vous dans tous les cas que vos mains, la brosse à dents et l'adaptateur sont secs avant d'effectuer le chargement.
- Avant d'utiliser votre brosse à dents pour la première fois, assurez-vous que l'appareil est complètement chargé. Une charge complète prendra 16 heures.
- Branchez le chargeur sur une prise secteur.
- Placez la poignée sur le socle de charge.
- Le témoin lumineux de charge en forme d'anneau s'allume en rouge pendant que la brosse à dents est en charge.

- Lorsque la brosse à dents est entièrement chargée, le témoin lumineux de charge s'allume en bleu.
- Une charge complète fournit une autonomie d'utilisation sans fil de 2 semaines.

✵ REMARQUE : Si le niveau de la batterie est faible, le voyant se met à clignoter du bleu au rouge pendant l'utilisation.

- Nous vous recommandons de laisser votre brosse à dents sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas afin de maintenir une batterie pleine.
- Votre brosse à dents ne risque pas d'être surchargée. Toutefois, si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période de temps prolongée (2-3 mois), débranchez-le du réseau et rangez-le. Effectuez une recharge complète de votre brosse à dents lorsque vous souhaitez l'utiliser de nouveau.

✵ **FONCTION DE CHARGE RAPIDE**

- La brosse à dents est également équipée d'une fonction de charge rapide.
- Pour utiliser cette fonction, chargez la brosse à dents pendant 1 heure.
- Cela vous fournira environ 4 utilisations (de 2 minutes).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Cette brosse à dents est conçue pour une utilisation sous l'eau et peut être utilisée sous la douche.

- NE PAS immerger complètement l'appareil dans l'eau.

✵ **BROSSAGE**

1. Passez la tête brosse sous l'eau pour mouiller les poils et ajoutez le dentifrice.
2. Tenez la brosse de sorte que les poils soient en contact avec les dents avec une légère inclinaison (orientées vers le bord des gencives) Figure 1.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la brosse à dents.
4. Exercez une légère pression et brossez les dents avec des mouvements vers l'avant et vers l'arrière.

✵ **MINUTEUR & COMPTEUR D'INTERVALLE**

5. Le temps de brossage recommandé est de 2 minutes, deux fois par jour.
6. Pour vous aider à vous assurer que vous vous brossez les dents pendant la durée recommandée, la brosse à dents est équipée d'un minuteur de 2 minutes.

7 La brosse s’éteint après 2 minutes pour indiquer la fin du temps de brossage.
8 Afin d’assurer un nettoyage en profondeur, nettoyez les dents d’une zone à la fois.
9 Nous recommandons 4 zones.
10 Le compteur d'intervalle clignotera toutes les 30 secondes pour vous indiquer qu'il est temps de passer à la zone suivante.
11 Répétez l'opération jusqu'à ce que les 4 zones aient été nettoyées.

✲ REMARQUE : Si vous changez le mode de nettoyage pendant le brossage, le minuteur sera remis à zéro et l'intervalle de 2 minutes sera réinitialisé.

✲ MODES DE BROSSAGE

- La brosse à dents a 3 modes de brossage :

1 Propre : Nettoyage quotidien (2 minutes)
2 Sensible : Pour les dents et les gencives sensibles (2 minutes)
3 Massage : Pour stimuler et masser les gencives en douceur (2 minutes)

- Pour sélectionner le mode de brossage, appuyez sur le bouton Mode. Le témoin lumineux vert indique le mode sélectionné.

✲ REMPLACER LA TÊTE BROSSE

- Pour des résultats optimaux, nous vous recommandons de remplacer la tête brosse tous les 3 mois environ.

✲ RETIRER LA TÊTE BROSSE

- Tenez la poignée de la brosse avec une seule main.
- Avec l’autre main, faites pivoter la tête brosse dans le sens contraire des aiguilles d’une montre et tirez délicatement la tête vers le haut jusqu’à ce qu’elle se détache. Figure 2.

✲ FIXER LA TÊTE BROSSE

- Glissez la tête brosse sur la poignée et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d’une montre jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée. Figure 3.
- Votre brosse à dents est livrée avec une tête brosse.
- Numéro du modèle de tête brosse de rechange : RS401
- Contactez le service consommateurs de Remington pour obtenir des informations complémentaires.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour assurer une performance optimale sur le long terme de votre brosse à dents, nettoyez régulièrement la tête brosse et la poignée.
- Assurez-vous que la brosse à dents est éteinte avant de la nettoyer.
- NE tentez PAS de nettoyer une quelconque partie de cet appareil dans un lave-vaisselle.
- N'IMMERGEZ PAS dans l'eau la poignée de la brosse ou le socle de charge.
- Tête brosse : Rincez la tête brosse et les poils après chaque utilisation.
- Poignée de la brosse : Retirez la tête brosse et rincez la poignée sous l'eau chaude. Figure 4. Pour nettoyer la poignée, essuyez-la avec un chiffon humide.
- Socle de charge : Essuyez-le avec un chiffon humide.
- PRÉCAUTION : Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de brancher le chargeur sur une prise secteur.

RETRAIT DE LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée de la brosse à dents avant la mise au rebut de l'appareil.
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
- Pour retirer la batterie rechargeable Figure 5.
- Faites fonctionner la brosse à dents jusqu'à ce que le moteur s'arrête.
- Utilisez un petit tournevis pour retirer le couvercle à vis et le compartiment de la batterie.
- Tenez la poignée à l'envers, appuyez sur la tige de la brosse à dents et retirez les deux crochets pour débloquer les composants internes de la poignée.
- Insérez le tournevis à côté des connexions de la batterie et faites-le pivoter pour rompre les connexions.
- Retirez la batterie de la poignée.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.
Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES:

1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
2 No es conveniente dejar desatendido un aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
3 No utilice este producto si no funciona correctamente, si se ha caído o ha resultado dañado, o se ha caído al agua.
4 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
5 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
6 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
7 Asegúrese de que el enchufe y el cable no se mojen.
8 No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
9 Mantenga el cargador alejado del agua y de superficies calientes.
10 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
11 Utilice el aparato únicamente conforme a las instrucciones.
12 Este cepillo de dientes está diseñado para uso en mojado, por lo que puede utilizarse bajo la ducha.
13 NO sumergir completamente en agua.

✸ ADVERTENCIA: asegúrese de que este producto es adecuado para usted.

- Si ha recibido tratamientos de cirugía oral o periodoncia en los últimos dos meses, consulte a su dentista antes de utilizar este producto.
- Si tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar este producto.
- Si cree padecer alguna dolencia, consulte a su médico antes de utilizar este producto.
- Consulte a su dentista si observa que las encías le sangran en exceso después de utilizar Sonicfresh, o si continúan sangrando tras una semana de uso.

- Si experimenta dolor o molestias, deje de utilizar este producto y acuda a su médico.
- Si va a compartir este producto con otras personas, asegúrese de cambiar el cabezal. No comparta el cabezal con otros usuarios.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1 Cabezal
2 Piloto indicador de carga e indicador de batería baja
3 Interruptor de encendido/apagado
4 Botón selector de modo
5 Indicador de modo de cepillado
6 Mango del cepillo
7 Base de carga
8 Estuche (no se muestra en la imagen)

CÓMO EMPEZAR

Tenga paciencia al empezar a usar su cepillo de dientes Sonicfresh. Como con cualquier nuevo producto, le llevará un tiempo familiarizarse con él. Tómese el tiempo necesario para conocer su nuevo cepillo de dientes; estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho y lo disfrutará durante muchos años.

INSTRUCCIONES DE CARGA

- Asegúrese de que sus manos, el cepillo de dientes y el adaptador de corriente están secos antes de cargar el aparato.
- Antes de utilizar el cepillo de dientes por primera vez, asegúrese de que está totalmente cargado. Necesitará 16 horas para una carga completa.
- Enchufe el cargador a una toma de corriente.
- Coloque el mango sobre la base de carga.
- El anillo luminoso indicador de carga se iluminará con una luz roja mientras el cepillo se esté cargando.
- Cuando el cepillo esté completamente cargado, el indicador de carga se pondrá azul.
- Una carga completa permite hasta 2 semanas de uso sin cable.

✵ NOTA: si la carga de la batería está baja, el indicador pasará de azul a rojo al usar el cepillo.

- Se recomienda dejar el cepillo de dientes en el cargador cuando no se esté utilizando para mantener la batería completamente cargada.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR UA AE

- Su cepillo de dientes no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (2-3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo. Antes de volver a utilizarlo recárguelo completamente.

✲ **FUNCIÓN DE CARGA RÁPIDA**
- El cepillo de dientes cuenta también con una función de carga rápida.
- Para usar esta función, cargue el cepillo de dientes durante 1 hora.
- Esta carga le servirá para unos 4 usos (de 2 minutos).

INSTRUCCIONES DE USO

Este producto está diseñado para uso en mojado, por lo que puede utilizarse bajo la ducha.
NO sumergir en agua.

✲ **CEPILLADO**
1 Ponga el cabezal debajo del grifo para humedecer las cerdas y ponga pasta de dientes.
2 Sujete el cepillo de modo que las cerdas estén en contacto con los dientes formando un ligero ángulo (orientadas hacia el borde de las encías). (Fig. 1)
3 Pulse el botón de encendido/apagado (On/Off) para poner en funcionamiento el cepillo de dientes.
4 Desplace el cepillo por todos los dientes ejerciendo una leve presión.

✲ **TEMPORIZADOR Y MARCADOR DE INTERVALOS**
5 El tiempo recomendado de cepillado es de 2 minutos, dos veces al día.
6 El cepillo de dientes está equipado con un temporizador de 2 minutos para ayudarle a controlar el tiempo recomendado de cepillado.
7 El cepillo se apagará pasados 2 minutos, indicando el final del cepillado.
8 Para lograr un cepillado a fondo, limpie la dentadura por secciones.
9 Se recomienda dividir la dentadura en 4 secciones.
10 El marcador de intervalos emitirá una señal cada 30 segundos para indicar cuándo hay que pasar a otra sección.
11 Repita el proceso hasta completar la limpieza de las 4 secciones.
✲ NOTA: si cambia el modo de limpieza durante el cepillado, el temporizador volverá a cero y cronometrará 2 minutos de nuevo.

✲ **MODOS DE CEPILLADO**
✲ El cepillo de dientes cuenta con 3 modos de cepillado:
1 Limpieza: para la limpieza diaria (2 minutos)

2 Sensible: para dientes y encías sensibles (2 minutos)
3 Masaje: para estimular suavemente y masajear las encías (2 minutos).
- Para seleccionar el modo de cepillado, pulse el botón Mode (modo). La luz LED verde indica el modo seleccionado.

✲ **SUSTITUCIÓN DEL CABEZAL**
- Para obtener mejores resultados, se recomienda sustituir el cabezal cada 3 meses aproximadamente.

✲ **EXTRACCIÓN DEL CABEZAL**
- Sujete con una mano el mango del cepillo.
- Con la otra mano, gire el cabezal en el sentido contrario a las agujas del reloj y tire suavemente de él hacia arriba hasta separarlo del mango. (Fig. 2)

✲ **ACOPLAMIENTO DEL CABEZAL**
- Deslice el cabezal sobre el mango y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo. (Fig. 3)
- El cepillo de dientes viene equipado con 1 cabezal.
- Número de modelo del cabezal de recambio: RS401.
- Para más información, póngase en contacto con su Servicio de Asistencia Técnica de Remington más próximo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para asegurar un rendimiento duradero de su cepillo de dientes, limpie periódicamente el cabezal y el mango.
- Antes de efectuar la limpieza, asegúrese de que el cepillo de dientes esté apagado.
- NO intente limpiar ninguna de las piezas de este producto en el lavavajillas.
- NO sumerja en agua el mango del cepillo ni la base de carga.

✲ Cabezal: enjuague el cabezal y las cerdas después de cada uso.
✲ Mango del cepillo: retire el cabezal y enjuague el eje bajo el grifo con agua templada. (Fig. 4) Limpie el mango con un paño húmedo.
✲ Base de carga: limpiar con un paño húmedo.
✲ ADVERTENCIA: asegúrese de que todas las piezas están secas antes de conectar el cargador a una toma de corriente.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- Antes de desechar el cepillo de dientes debe retirar la batería.
- Cuando vaya a extraer la batería, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica.
- Para extraer la batería recargable, siga los pasos ilustrados en la fig. 5.
- Deje funcionar el cepillo de dientes hasta que el motor se detenga.
- Retire la tapa cubretornillos y la tapa de la batería con un destornillador pequeño.
- Manteniendo el mango hacia abajo, presione el eje del cepillo y retire los dos ganchos para soltar las piezas internas del mango.
- Introduzca el destornillador junto a las conexiones de la batería y gírelo hasta desconectarlas.
- Separe la batería del mango.
- La batería debe desecharse de forma segura.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO – PER RIDURRE IL RISCHIO DI BRUCIATURE, FOLGORAZIONI, INCENDI O DANNI ALLE PERSONE:

1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
2 L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
3 Non usare questo apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o si è danneggiato o se è caduto in acqua.
4 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
5 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
6 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
7 Assicurarsi che la presa e il cavo di alimentazione non si bagnino.
8 Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
9 Tenere il caricatore lontano da acqua e da superfici riscaldate.
10 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
11 Usare solo come da istruzioni.
12 Questo spazzolino è stato progettato per uso con acqua e può essere utilizzato sotto la doccia.
13 NON immergere completamente in acqua.

✵ ATTENZIONE: assicuratevi che questo apparecchio sia adatto a voi:

- Consultare il dentista prima di utilizzarlo se vi siete sottoposti a chirurgia orale o delle gengive negli ultimi 2 mesi
- Se siete portatori di pacemaker o di un impianto, consultate il vostro medico o il fornitore del dispositivo prima di utilizzare lo spazzolino.
- Consultare il medico prima di utilizzarlo se si pensa di avere dei problemi di salute.
- Se si nota un sanguinamento eccessivo dopo l'utilizzo di Sonicfresh, o se il sanguinamento continua dopo 1 settimana di utilizzo, consultare il dentista.

- Se si avverte dolore o disagio, smettere di utilizzare questo apparecchio e mettersi in contatto con il proprio medico.
- Se si desidera condividere questo apparecchio con altre persone, assicurarsi di cambiare la testina. Non condividere le testine con altre persone.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1 Testina
2 Indicatore luminoso di carica e indicatore di batteria scarica
3 Interruttore on/off
4 Pulsante modalità
5 Indicatore della modalità di spazzolamento
6 Manico dello spazzolino
7 Base di ricarica
8 Astuccio

COME INIZIARE

Si raccomanda di essere pazienti al primo utilizzo dello spazzolino Sonicfresh in quanto, come con qualsiasi apparecchio nuovo, può essere necessario del tempo per familiarizzare con l'apparecchio. Aspettare del tempo per abituarsi al nuovo spazzolino, poiché siamo sicuri che avrete diversi anni di felice utilizzo e di completa soddisfazione.

CARICAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Assicurarsi che mani, spazzolino e adattatore siano asciutti prima di effettuare la carica.
- Prima di utilizzare lo spazzolino per la prima volta, assicurarsi che l'apparecchio sia completamente carico. Una carica completa richiederà fino a 16 ore.
- Inserire il caricatore in una presa a muro.
- Posizionare il manico sulla base di carica.
- L'anello della spia di carica diventerà rosso mentre lo spazzolino è in carica.
- Quando lo spazzolino sarà completamente carico, la spia di carica diventerà blu.
- Una carica completa permette un funzionamento senza cavo di 2 settimane.

✵ NOTA: Se la carica della batteria è bassa, la spia passerà dal colore blu al colore rosso durante l'utilizzo.

- Raccomandiamo di tenere lo spazzolino sulla base di ricarica quando non in uso per mantenere la batteria carica.
- Il vostro spazzolino non può essere sovraccaricato, tuttavia, se l'apparecchio non dovesse essere utilizzato per un periodo di tempo piuttosto lungo (2-3 mesi), scollegarlo dalla presa di corrente e conservarlo. Caricare completamente lo spazzolino quando si desidera utilizzarlo nuovamente.

✵ **FUNZIONE DI CARICA RAPIDA**

- Lo spazzolino è dotato anche di una funzione di carica rapida.
- Per utilizzare questa funzione, caricare lo spazzolino per 1 ora.
- Questa carica permetterà un utilizzo approssimativo di 4 volte (2 minuti).

ISTRUZIONI PER L’USO

Questo apparecchio è adatto all'utilizzo con acqua e può essere utilizzato sotto la doccia.

- NON immergere in acqua.

✵ **SPAZZOLAMENTO**

1 Mettere la testina sotto l'acqua per bagnare le setole e aggiungere il dentifricio.
2 Tenere lo spazzolino in modo che le setole siano in contatto con i denti leggermente ad angolo (rivolto verso la linea delle gengive) Fig.1
3 Premere l'interruttore on/off per accendere lo spazzolino.
4 Effettuare una leggera pressione e spazzolare i denti con movimenti avanti e indietro.

✵ **TIMER E & INTERVALLI**

5 Il tempo di spazzolamento consigliato è di 2 minuti, due volte al giorno.
6 Per essere sicuri di rispettare il tempo consigliato, lo spazzolino è dotato di un timer di 2 minuti.
7 Lo spazzolino si spegnerà dopo 2 minuti ad indicare la fine del tempo di spazzolamento.
8 Per assicurarsi di fare una pulizia completa, pulire i denti una parte per volta
9 Vi consigliamo di suddividere in 4 parti.
10 Il timer degli intervalli emetterà dei segnali ogni 30 secondi ad indicare quando muoversi verso la parte successiva.
11 Ripetere fino a quando tutte e 4 le parti sono state pulite.

- ✲ NOTA: Se si cambia la modalità di pulizia durante lo spazzolamento, il timer si regolerà di nuovo a zero e il timer di 2 minuti comincerà di nuovo il conteggio.

✲ **MODALITA' DI SPAZZOLAMENTO**

✲ Lo spazzolino è dotato di 3 modalità di spazzolamento:

1 Clean: Pulizia quotidiana (2 minuti)
2 Sensitive: Per denti e gengive sensibili (2 minuti)
3 Massage : Per stimolare e massaggiare delicatamente le gengive (2 minuti)

- Per selezionare la modalità di spazzolamento, premere il pulsante Mode. La spia LED verde indica la modalità selezionata.

✲ **SOSTITUZIONE DELLA TESTINA**

- Per avere risultati migliori, vi consigliamo di sostituire la testina approssimativamente ogni 3 mesi.

✲ **RIMOZIONE DELLA TESTINA**

- Tenere il manico dello spazzolino con una mano.
- Con l’altra mano, ruotare la testina in senso antiorario e tirare delicatamente la testina verso l’alto fino a quando si sarà staccata. Fig.2.

✲ **MONTAGGIO DELLA TESTINA**

- Fare scorrere la testina sul manico e ruotare in senso orario fino a quando si sarà bloccata. Fig.3.
- Lo spazzolino viene fornito con 1 testina.
- Modello testina di ricambio : RS401
- Contattare il vostro centro di assistenza Remington più vicino per avere maggiori informazioni.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per avere prestazioni durature dal vostro spazzolino, pulire regolarmente la testina e il manico.
- Assicurarsi che lo spazzolino sia spento prima di pulirlo.
- NON cercare di pulire qualsiasi parte di questo apparecchio in lavastoviglie.
- NON immergere il manico o la base di ricarica in acqua.

✲ Testina: Sciacquare la testina e le setole dopo ogni utilizzo.

✲ Manico: Rimuovere la testina e sciacquare l'albero sotto un getto di acqua calda. Fig.4. Per pulire il manico, passare un panno umido.

✲ Base di ricarica: Passare un panno umido.

✵ ATTENZIONE: Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima di collegare il caricatore alla presa a muro.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dallo spazzolino prima dello smaltimento.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria.
- Per rimuovere la batteria ricaricabile fare riferimento alla Fig.5.
- Lasciare in funzione lo spazzolino fino a quando il motore si sarà spento.
- Usare un piccolo cacciavite per rimuovere il coperchio della vite e lo sportello della batteria.
- Tenere il manico capovolto, premere l'albero dello spazzolino e rimuovere i due ganci per liberare i componenti interni del manico.
- Inserire il cacciavite vicino ai collegamenti della batteria e girare per rompere i collegamenti.
- Staccare la batteria dal manico.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

PROTEZIONE DELL’AMBIENTE

Per evitare problemi all’ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

ADVARSEL – MINDSK RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, ELEKTRISK STØD, BRAND ELLER SKADER PÅ PERSONER:

1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
2 Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
3 Brug ikke dette produkt, hvis det ikke virker korrekt, hvis det har været tabt eller beskadiget, eller tabt i vand.
4 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
5 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
6 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
7 Sørg for, at strømstik og ledning ikke bliver våde.
8 Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
9 Opladeren må ikke komme i nærheden af vand og varme overflader.
10 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
11 Må kun bruges i følge anvisningen.
12 Denne tandbørste er beregnet til våd brug og kan derfor anvendes under bruseren.
13 MÅ IKKE nedsænkes fuldstændigt i vand.

✵ ADVARSEL: Vær sikker på, at produktet er egnet til dig:

- Spørg din tandlæge til råds, hvis du har fået foretaget indgreb i munden eller på tandkødet inden for de sidste 2 måneder.
- Hvis du har en pacemaker eller implanteret enhed, skal du rådføre dig med din læge eller fabrikanten af enheden inden brug.
- Spørg din læge til råds inden brug, hvis du har helbredsmæssige spørgsmål.
- Hvis du oplever, at tandkødet bløder meget efter brug af Sonicfresh, eller hvis det stadig bløder efter 1 uges brug, skal du spørge din tandlæge til råds.

- Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du stoppe med at bruge produktet og kontakte din læge.
- Hvis du ønsker at dele produktet med andre brugere, skal børstehovedet først udskiftes. Flere brugere må ikke anvende samme børstehoved.

HOVEDFUNKTIONER

1 Børstehoved
2 Indikatorlampe for opladning
3 Tænd/Sluk kontakt
4 Børsteindstillingsknap
5 Indikator for børsteindstilling
6 Håndtag
7 Opladningsstand
8 Etui

KOM IGANG

Hav tålmodighed i begyndelsen, når du bruger Sonicfresh. I lighed med ethvert andet nyt produkt, kan det tage lidt tid, inden du bliver bekendt med produktet. Tag dig tid til at vænne dig til din nye tandbørste da vi er sikre på, at du vil få glæde af at bruge den i mange år og være fuldstændig tilfreds.

OPLAD DIT APPARAT

- Sørg altid for, at dine hænder, tandbørsten og strømadapteren er tørre inden opladning.
- Inden du bruger tandbørsten første gang, skal du sørge for, at produktet er fuldt opladet. En fuld opladning tager 16 timer.
- Sæt opladerens stik i stikkontakten.
- Stil håndtaget i opladningsstanden.
- Indikator-lysringen for opladning lyser rødt, mens tandbørsten oplades.
- Når tandbørsten er fuldt opladet, skifter indikator-lysringen for opladning farve til blå.
- En fuld opladning giver 2 ugers ledningsfri brug.

✵ BEMÆRK: Hvis batteriniveauet er lavt, vil indikatorlyset blinke fra blåt til rødt under brug.

- Vi anbefaler, at du lader tandbørsten stå i opladeren, når den ikke er i brug for at holde batteriet fuldt opladet.

- Din tandbørste kan ikke overlades, men hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal det tages ud af stikkontakten og opbevares. Tandbørsten skal oplades helt, inden du bruger den igen.

✲ **FUNKTION FOR HURTIG OPLADNING**
- Tandbørsten er også udstyret med en funktion for hurtig opladning.
- For at bruge denne funktion, skal tandbørsten oplades i 1 time.
- Dette giver cirka 4 ganges brug (af 2 minutter).

INSTRUKTIONER FOR BRUG

Produktet er egnet til våd brug og kan derfor bruges under bruseren.
- MÅ IKKE nedsænkes i vand.

✲ **BØRSTNING**

1 Tænd for tandbørsten, fugt børstehårene under vandhanen og kom tandpasta på.
2 Hold børsten, så børstehårene berører tænderne i en lille vinkel (mod tandkødslinjen) Fig. 1
3 Tænd tandbørsten ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
4 Brug et let tryk og før børstehovedet frem og tilbage hen over tænderne.

✲ **TIMER OG INTERVALANGIVELSE**

5 Den anbefalede børstetid er 2 minutter, to gange om dagen.
6 For at sikre, at du børster tænderne i den anbefalede tid, har tandbørsten en 2 minutters timer.
7 Børsten slukker efter 2 minutter for at angive, at børstetiden er slut.
8 For at sikre en grundig børstning, skal du børste én del af munden ad gangen.
9 Vi anbefaler 4 dele.
10 Intervaltimeren udsender et signal hvert. 30. sekund for at gøre dig opmærksom på, hvornår det er på tide at gå videre til næste del af munden.
10 Gentag dette indtil alle 4 dele er blevet børstet.

✲ BEMÆRK: Hvis du ændrer børsteindstilling under børstningen, går timeren tilbage til nul, og de 2 minutter starter forfra.

✲ **BØRSTEINDSTILLINGER**

✲ Tandbørsten har 3 forskellige børsteindstillinger:

1 Ren: Almindelig daglig børstning (2 minutter)
2 Følsom: Til følsomme tænder og tandkød (2 minutter)

3 Massage: Nænsom stimulering og massage af tandkødet (2 minutter)
- Børsteindstilling vælges ved at trykke på knappen til børsteindstilling. Den grønne LED-lampe angiver den valgte indstilling.

✵ **UDSKIFTNING AF BØRSTEHOVED**
- De bedste resultater opnås ved at udskifte børstehovedet cirka hver 3. måned.

✵ **FJERNELSE AF BØRSTEHOVED**
- Hold om håndtaget med den ene hånd.
- Med den anden hånd drejes børstehovedet mod uret og hovedet trækkes forsigtigt opad, indtil det er frigjort. Fig. 2.

✵ **PÅSÆTTELSE AF BØRSTEHOVED**
- Lad børstehovedet glide ned over håndtaget og drej det med uret, indtil det sidder fast. Fig. 3.
- Din tandbørste leveres med 1 børstehoved.
- Modelnummer på udskiftningshoveder: RS401
- Kontakt nærmeste Remingtons Service Center for at få yderligere information.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Rengør børstehovedet og håndtaget regelmæssigt for at sikre langvarig ydeevne for din tandbørste.
- Sørg for, at tandbørsten er slukket inden den rengøres.
- FORSØG IKKE at rengøre nogen dele af dette produkt i opvaskemaskinen.
- NEDSÆNK IKKE håndtaget eller opladningsstanden i vand.

✵ Børstehoved: Skyl børstehovedet og børsterne efter hver brug.
✵ Håndtag: Fjern børstehovedet og skyl skaftet under lunkent vand. Fig. 4. Selve håndtaget rengøres med en fugtig klud.
✵ Opladningsstand: Tørres af med en fugtig klud.
✵ ADVARSEL: Sørg for, at alle delene er tørre, inden opladerens stik sættes i stikkontakten.

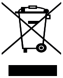
UDTAGNING AF BATTERI

- Batteriet skal tages ud af tandbørsten, inden den kasseres.
- Apparatet skal tages ud af stikkontakten inden batteriet fjernes.
- Fjernelse af det genopladelige batteri Fig. 5.

- Lad tandbørsten køre, indtil motoren stopper.
- Fjern skruedækslet og batterilågen ved hjælp af en lille skruetrækker.
- Vend håndtaget med bunden i vejret, tryk på skaftet og fjern de to kroge for at løsne de indvendige komponenter fra håndtaget.
- Sæt skruetrækkeren ind ved siden af batteriforbindelserne og drej den for at afbryde forbindelserne.
- Lirk batteriet ud af håndtaget.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

♲ VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING – FÖR ATT FÖREBYGGA BRÄNNSKADOR, ELSTÖTAR, BRAND ELLER PERSONSKADOR:

1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
2 En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
3 Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats eller skadats eller fallit i vatten.
4 Undvik att vrida och snurra på sladden.
5 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
6 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
7 Se till att stickkontakt och nätsladd inte blir våta.
8 Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
9 Låt inte laddningsstället komma i kontakt med vatten eller varma ytor.
10 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
11 Använd apparaten endast på det sätt som bruksanvisningen anger.
12 Den här eltandborsten är utformad för blötanvändning och kan exempelvis användas i duschen.
13 Sänk INTE ned hela eltandborsten i vatten.

✵ VAR FÖRSIKTIG: Kontrollera att produkten är lämplig för dig:

- Rådfråga din tandläkare före användning om du har genomgått något oralt eller parodontalt kirurgiskt ingrepp under de senaste två månaderna.
- Rådfråga din läkare eller tillverkaren innan du använder apparaten om du har en pacemaker eller något implantat.
- Rådfråga din läkare före användning om du har några andra medicinska problem.
- Rådfråga din tandläkare om någon påtaglig blödning uppstår när du har använt Sonifresh eller om blödningen inte upphör efter en veckas användning.

- Om du känner smärta eller obehag bör du rådfråga din läkare innan du fortsätter att använda produkten.
- Om fler användare ska använda samma tandborste bör man byta borsthuvud. Varje person bör ha ett eget borsthuvud.

NYCKELFUNKTIONER

1 Borsthuvud
2 Indikatorlampa för laddning
3 På/av-knapp
4 Inställningsknapp
5 Indikator för borstinställning
6 Tandborsthandtag
7 Laddningsställ
8 Förvaringsfodral

KOMMA IGÅNG

Ha lite tålamod när du börjar använda din Sonicfresh- tandborste. Det kan ofta ta lite tid att bli bekant med alla funktioner när det gäller en ny produkt, men om du tar god tid på dig att bekanta dig med din nya eltandborste är vi säkra på att du kommer att bli nöjd med den och att du kommer att ha stor glädje av den under många år.

LADDA APPARATEN

- Kontrollera alltid att händer, eltandborste och nätadapter är torra före laddning.
- Kontrollera att apparaten är helt laddad innan du använder eltandborsten för första gången. Det tar 16 timmar att ladda apparaten helt.
- Koppla in laddningsstället till ett vägguttag.
- Sätt tandborsthandtaget i laddningsstället.
- Laddningslampan lyser med rött ljus när eltandborsten håller på att laddas.
- När eltandborsten är helt laddad växlar laddningslampan till blått ljus.
- När eltandborsten är helt laddad kan den användas upp till 2 veckor utan sladd.

✵ När batterinivån är låg kommer laddningslampan att blinka från blått ljus till rött ljus under användning.

- Vi rekommenderar att du har eltandborsten i laddningsstället när den inte används så att den förblir helt laddad.
- Apparaten kan inte överladdas, men om den inte ska användas under en längre tid (2–3 månader) bör man dra ut kontakten från vägguttaget och ställa undan den. Ladda apparaten helt innan du använder den igen.

✲ **SNABBLADDNINGSFUNKTION**

- Din eltandborste har också en snabbladdningsfunktion.
- Ladda eltandborsten under en (1) timme när du använder denna funktion.
- Snabbladdningen motsvarar cirka fyra användningar, under vardera två minuter.

BRUKSANVISNING

Denna produkt kan också användas i duschen.

- Sänk INTE ned apparaten i vatten.

✲ **BORSTA**

1 Skölj borsthuvudet med vatten för att fukta stråna och sätt på tandkräm.
2 Håll eltandborsten så att stråna rör vid tänderna med en lätt vinkling (mot tandköttskanten) Fig. 1.
3 Sätt på/stäng av eltandborsten genom att trycka på strömbrytaren.
4 Tryck lätt och borsta i riktning framåt-bakåt.

✲ **TIMER OCH INTERVALLFUNKTION**

5 Den rekommenderade borstningstiden är 2 minuter två gånger om dagen.
6 Eltandborsten har en timer med en inställning på 2 minuter som gör det lättare att hålla den rekommenderade tiden.
7 Efter 2 minuter stängs eltandborsten av och borstningen är klar.
8 Borsta tanden sektionsvis, det ger en grundligare borstning.
9 Vi rekommenderar 4 sektioner.
10 Intervalltimern pulserar var 30:e sekund för att ange när du bör flytta borstningen till nästa sektion.
11 Upprepa borstningen tills alla 4 sektioner av tanden är borstade.

✲ OBS! Om du ändrar borstningsinställningen under borstningen ställs timern tillbaka till noll och timern som var inställd på 2 minuter börjar om.

✲ **BORSTNINGSINSTÄLLNINGAR**

✲ Eltandborsten har 3 borstningsinställningar:

1 Rengöring: daglig rengöring (2 minuter)
2 Skonsam borstning: för känsliga tänder och känsligt tandkött (2 minuter)

3 Massage: för försiktig stimulering och massage av tandköttet (2 minuter).
- Välj borstningsinställning genom att trycka på inställningsknappen. Det gröna LED-ljuset visar det läge du har valt.

✲ **BYTA UT BORSTHUVUDET**
- För bästa resultat rekommenderar vi att du byter ut borsthuvudet cirka var 3 månad.

✲ **TA AV BORSTHUVUDET**
- Håll i borsthandtaget med den ena handen.
- Vrid borsthuvudet moturs med den andra handen och för försiktigt borsthuvudet uppåt tills det frigörs. Fig. 2.

✲ **SÄTTA FAST BORSTHUVUDET**
- Skjut in borsthuvudet i handtaget och vrid medurs för att sätta fast det. Fig 3.
- Ett (1) borsthuvud levereras med eltandborsten.
- Extra borsthuvud – modellnummer RS401
- Ta gärna kontakt med närmaste kundtjänst för Remington för mer information.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Rengör borsthuvud och handtag regelbundet så kommer din eltandborste att fungera väl under lång tid.
- Kontrollera att eltandborsten är avstängd före rengöring.
- Rengör INTE någon del av eltandborsten i diskmaskin.
- Sänk INTE ned handtag eller laddningsställ i vatten.

✲ Borsthuvud: Skölj borsthuvud och borststrån efter varje användning.
✲ Borsthandtag: Ta av borsthuvudet och skölj skaftet under rinnande varmt vatten. Fig. 4. Rengör handtaget med en fuktig trasa.
✲ Laddningsställ: Rengör med en fuktig trasa.
✲ VAR FÖRSIKTIG: Kontrollera att alla delar är torra innan laddare ansluts till vägguttaget.

BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas bort från eltandborsten innan tandborsten kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.
- Ta bort det återladdningsbara batteriet Fig. 5.

- Låt eltandborsten vara i gång tills motorn stannar.
- Använd en liten skruvmejsel för att ta bort skruvskydd och batterilock.
- Håll handtaget upp och ned, tryck på skaftet och ta bort de två hakarna så att handtagets inre delar frigörs.
- För in skruvmejseln mot batterianslutningarna och vrid för att bryta av anslutningarna.
- Bänd bort batteriet från handtaget.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

♲ MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/materialåtervinning eller återanvändning.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.
Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.
Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

VAROITUS – PALOVAMMOJEN, SÄHKÖISKUJEN, TULIPALOJEN TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAN PIENENTÄMISEKSI:

1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
2 Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
3 Älä käytä tätä tuotetta, jos se ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut tai vaurioitunut tai jos se on pudonnut veteen.
4 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
5 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
6 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
7 Varmista, että pistoke ja virtajohto eivät kastu.
8 Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
9 Pidä laturi etäällä vedestä ja kuumista pinnoista.
10 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
11 Käytä vain ohjeiden mukaan.
12 Tämä hammasharja on suunniteltu käytettäväksi märkänä, ja sitä voi käyttää suihkussa.
13 ÄLÄ upota sitä kokonaan veteen.

✵ HUOMIO: varmista, että tuote sopii sinulle.

- Jos olet ollut hammas- tai ienleikkauksessa viimeisten 2 kuukauden aikana, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai ennen laitteen käyttöä.
- Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu kehonsisäinen laite, kysy neuvoa lääkäriltä tai kyseisen laitteen valmistajalta ennen käyttöä.
- Jos epäröit käyttää laitetta terveydellisistä syistä, neuvottele laitteen käytöstä ensin lääkärin kanssa.
- Kysy neuvoa hammaslääkäriltä, jos Sonicfresh-harjan käyttö aiheuttaa runsasta verenvuotoa tai jos verenvuoto jatkuu 1 viikon käytön jälkeen.
- Jos laitteen käyttö tuntuu kivuliaalta tai epämukavalta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

- Jos haluat jakaa laitteen muiden käyttäjien kanssa, varmista, että vaihdat harjaspään. Älä jaa harjaspäitä muiden käyttäjien kanssa.

TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

1 Harjaspää
2 Latauksen merkkivalo
3 Virtakytkin
4 Tilapainike
5 Harjaustilan merkkivalo
6 Hammasharjan varsi
7 Latausteline
8 Säilytyskotelo

ALOITUSOPAS

Ole kärsivällinen, kun aloitat Sonicfresh-hammasharjan käyttämisen. Kuten kaikkien uusien tuotteiden kanssa, laitteeseen tutustumiseen saattaa kulua hieman aikaa. Varaa aikaa uuteen hammasharjaasi perehtymiseen, sillä olemme varmoja, että nautit sen käytöstä ja olet tyytyväinen laitteeseen monen vuoden ajan.

LAITTEEN LATAAMINEN

- Varmista aina ennen lataamista, että kätesi, hammasharja ja verkkolaite ovat kuivat.
- Varmista, että hammasharja on täyteen ladattu ennen ensimmäistä käyttökertaa. Täyteen lataaminen kestää 16 tuntia.
- Liitä pistoke pistorasiaan.
- Aseta varsi lataustelineeseen.
- Latauksen merkkivalorengas palaa punaisena hammasharjan latauksen ajan.
- Kun hammasharja on täyteen ladattu, merkkivalo muuttuu siniseksi.
- Laite toimii yhdellä täydellä latauksella 2 viikkoa.

✵ HUOMAUTUS: Jos akun varaus on alhainen, merkkivalo vilkkuu sinisenä ja punaisena käytön aikana.

- Suosittelemme säilyttämään hammasharjan laturissa, kun se ei ole käytössä, jotta siinä säilyy täysi lataus.
- Hammasharjaa ei voi ladata liikaa. Jos sitä ei kuitenkaan aiota käyttää pidempään aikaan (2–3 kuukautta), irrota se verkosta ja laita säilytykseen. Lataa hammasharja täyteen, kun haluat käyttää sitä uudelleen.

✵ PIKALATAUSTOIMINTO

- Hammasharja on varustettu myös pikalataustoiminnolla.
- Tätä toimintoa käytetään lataamalla hammasharjaa 1 tunti.
- Tämä antaa noin 4 (2 minuutin) käyttökertaa.

KÄYTTÖOHJEET

Laite on suunniteltu käytettäväksi märkänä ja sitä voi käyttää suihkussa.
- ÄLÄ upota veteen.

✵ HARJAAMINEN

1 Käytä harjaspäätä veden alla harjasten kastelemiseksi ja pursota hammastahna harjaksiin.
2 Aseta hammasharjan harjakset hampaita vasten loivassa kulmassa (ienrajaan nähden) kuva 1.
3 Käynnistä hammasharja painamalla virtapainiketta.
4 Paina kevyesti ja harjaa hampaat edestakaisin liikkein.

✵ AJASTIN JA INTERVALLITAHDISTIN

5 Suositeltu harjausaika on 2 minuuttia kahdesti päivässä.
6 Hammasharjassa on 2 minuutin ajastin, joka varmistaa, että harjaat hampaita suositellun ajan.
7 Harja kytkeytyy pois päältä 2 minuutin päästä ilmaisten harjaamisajan täyttyneen.
8 Kunnollisen puhdistamisen varmistamiseksi harjaa hampaat osissa.
9 Suosittelemme 4 osaa.
10 Intervallitahdistin pysäyttää käytön joka 30. sekunti ja ilmaisee, että on aika siirtyä seuraavaan osaan.
11 Toista kunnes kaikki 4 osaa on harjattu.

✵ HUOMAUTUS: Jos vaihdat harjaustilaa harjauksen aikana, ajastin nollautuu ja 2 minuutin aika alkaa alusta.

✵ HARJAUSTILAT

- Hammasharjassa on 3 harjaustilaa:

1 Puhdistustila: Päivittäinen puhdistaminen (2 minuuttia)
2 Hellävarainen tila: Herkille hampaille ja ikenille (2 minuuttia)
3 Hieronta: Stimuloi ja hieroo hellävaraisesti ikeniä (2 minuuttia)

- Valitse harjaustila painamalla tilapainiketta. Vihreä LED-merkkivalo ilmaisee valitun tilan.

✵ **HARJASPÄÄN VAIHTAMINEN**

- Suosittelemme vaihtamaan harjaspään 3 kuukauden välein, jotta harjaustulos pysyy hyvänä.

✵ **HARJASPÄÄN IRROTTAMINEN**

- Pidä varsiosaa toisella kädellä
- Kierrä harjaspäätä toisella kädellä vastapäivään ja vedä sitä varovasti ylöspäin, kunnes se irtoaa. Kuva 2.

✵ **HARJASPÄÄN KIINNITTÄMINEN**

- Liu'uta harjaspää kahvan päähän ja kiinnitä kiertämällä myötäpäivään. Kuva 3.
- Hammasharjan mukana tulee 1 harjaspää.
- Vaihtoharjaspään mallinumero: RS401
- Lisätietoa saat lähimmästä Remingtonin huoltoliikkeestä.

PUHDISTUS JA HOITO

- Puhdista harjaspää ja varsi säännöllisesti, jotta hammasharjasi pysyy kunnossa pitkään.
- Varmista, että hammasharja on kytketty pois päältä ennen puhdistamista.
- ÄLÄ pese mitään laitteen osaa astianpesukoneessa.
- ÄLÄ upota hammasharjan vartta tai lataustelinettä veteen.

✵ Harjaspää: Huuhtele harjaspää ja harjakset jokaisen käyttökerran jälkeen.

✵ Harjan varsi: Poista harjaspää ja huuhtele sen pidike lämpimällä vedellä. Kuva 4. Puhdista varsi pyyhkimällä se kostealla liinalla.

✵ Lataousteline: Pyyhi kostealla liinalla.

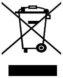
✵ HUOMIO: Varmista, että kaikki osat ovat kuivat ennen kuin yhdistät laturin pistorasiaan.

AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa hammasharjasta ennen laitteen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Ladattavan akun poistaminen kuva 5.
- Käytä hammasharjaa kunnes moottori pysähtyy.
- Käytä pientä ruuvimeisseliä ja poista ruuvi suojuksesta ja akkulokeron kannesta.
- Pidä vartta ylösalaisin, paina hammasharjan pidikettä ja poista kaksi koukkua, jolloin varren sisällä olevat osat vapautuvat.

- Työnnä ruuvimeisseli akkuliitäntöjen viereen ja katkaise liitännät kääntämällä.
- Väännä akku irti varresta.
- Hävitä akku turvallisesti.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

AVISO PARA REDUZIR OS RISCOS DE QUEIMADURAS, ELETROCUSSÃO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS A PESSOAS:

1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
2 Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
3 Não utilize este produto caso não funcione corretamente, tenha caído ou esteja danificado, ou largado em água.
4 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
5 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
6 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
7 Certifique-se de que a ficha e o cabo de alimentação não são molhados.
8 Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
9 Mantenha o carregador afastado da água e superfícies aquecidas.
10 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
11 Use apenas conforme indicado.
12 Esta escova de dentes foi concebida para uso molhado e pode ser usada no duche.
13 NÃO mergulhe completamente na água.

✵ CUIDADO: certifique-se de que este produto é adequado para si.

- Caso tenha realizado alguma cirurgia dentária nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar.
- Se tiver um pacemaker ou dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do seu dispositivo antes de utilizar.
- Se tiver alguma preocupação de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar.
- Se ocorrer hemorragia excessiva após usar o Sonicfresh ou se a hemorragia continuar após 1 semana de utilização, consulte o seu dentista.

- Se sentir alguma dor ou desconforto, pare de usar este produto e contacte o seu médico.
- Se desejar partilhar este produto com outros utilizadores, certifique-se de que muda a cabeça da escova. Não partilhe cabeças de escova entre múltiplos utilizadores.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1 Cabeça da escova
2 Luz indicadora de carga e indicador de bateria fraca
3 Botão on/off
4 Botão de modo
5 Indicador do modo de escovagem
6 Cabo da escova de dentes
7 Base de carga
8 Estojo de armazenamento

COMO COMEÇAR

Seja paciente a primeira vez que utilizar a escova de dentes Sonicfresh, pois, como qualquer produto novo, demorará algum tempo até se familiarizar com ele. Leve algum tempo para se habituar à escova de dentes, pois estamos confiantes de que usufruirá de anos de uso agradável e completa satisfação.

CARREGAR O APARELHO

- Certifique-se de que as suas mãos, a escova de dentes e o adaptador de corrente estão secos antes de carregar.
- Antes de utilizar a escova de dentes pela primeira vez, certifique-se de que o produto está totalmente carregado. Levará 16 horas a ficar completamente carregado.
- Ligue o carregador a uma tomada de parede.
- Coloque o cabo na base de carga.
- Durante o carregamento, o aro indicador de carga iluminar-se-á a vermelho.
- Quando a escova de dentes estiver totalmente carregada, a luz indicadora de carga mudará para azul.
- Uma carga completa permite até 2 semanas de tempo de utilização sem fio.

✵ NOTA: se a bateria estiver baixa, a luz indicadora mudará de azul para vermelho durante a utilização.

- Recomendamos manter a escova de dentes no carregador quando não estiver a ser usada, de modo a manter a bateria carregada.
- A escova de dentes não pode ser sobrecarregada. Contudo, se não tiver intenção de usar o produto por um período de tempo prolongado (2-3 meses), desconecte-o da tomada e armazene-o. Recarregue completamente a escova de dentes quando quiser utilizá-la novamente.

✵ **FUNÇÃO DE CARGA RÁPIDA**

- A escova de dentes está também equipada com uma função de carga rápida.
- Para utilizar esta função, carregue a escova de dentes durante 1 hora.
- Este tempo fornecerá aproximadamente 4 utilizações (2 minutos).

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Este produto foi concebido para uso molhado e pode ser usado no duche. NÃO mergulhe na água.

✵ **ESCOVAGEM**

1. Coloque a cabeça da escova sob água corrente para molhar as cerdas e adicione a pasta de dentes.
2. Segure a escova de modo que as cerdas toquem os dentes num ligeiro ângulo (na direção da linha das gengivas). (Fig.1)
3. Prima o botão on/off para ligar a escova de dentes.
4. Aplique uma ligeira pressão e escove os dentes em movimentos para trás e para a frente.

✵ **TEMPORIZADOR E MARCADOR INTERVALAR**

5. O tempo de escovagem recomendado é de 2 minutos, duas vezes por dia.
6. Para ajudar a garantir que escova durante o tempo recomendado, a escova de dentes possui um temporizador de 2 minutos.
7. A escova desligar-se-á após 2 minutos para indicar o final do tempo de escovagem.
8. Para garantir uma limpeza rigorosa, limpe os dentes uma secção de cada vez.
9. Recomendamos 4 secções.
10. O temporizador intervalar produzirá impulsos a cada 30 segundos para indicar que deve mudar para a próxima secção.

11 Repita até que as 4 secções estejam limpas.

✲ NOTA: se alterar o modo de escovagem durante a escovagem, o temporizador retornará a zero e o temporizador de 2 minutos será iniciado novamente.

✲ MODOS DE ESCOVAGEM

- A escova de dentes possui 3 modos de escovagem:

1 Limpar: limpeza diária (2 minutos)
2 Sensível: para dentes e gengivas sensíveis (2 minutos)
3 Massagem: para estimular e massajar suavemente as gengivas (2 minutos)

- Para selecionar o modo de escovagem, prima o botão de modo. A luz LED verde indica o modo selecionado.

✲ SUBSTITUIR A CABEÇA DA ESCOVA

- Para os melhores resultados, recomendamos substituir a cabeça da escova a cada 3 meses aproximadamente.

✲ REMOVER A CABEÇA DA ESCOVA

- Segure o cabo da escova com uma mão.
- Com a outra mão, rode a cabeça da escova para a esquerda e puxe-a suavemente para cima até que saia. (Fig. 2)

✲ ENCAIXAR A CABEÇA DA ESCOVA

- Deslize a cabeça da escova para o cabo e rode para a direita até ficar bloqueada. (Fig. 3)
- A escova de dentes é fornecida com 1 cabeça de escova.
- Número de modelo da cabeça de escova de substituição: RS401.
- Para mais informações, contacte o centro de assistência da Remington mais próximo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Para garantir um desempenho de longa duração da escova de dentes, limpe a cabeça da escova e o cabo regularmente.
- Certifique-se de que a escova de dentes está desligada antes de limpar.
- NÃO tente limpar qualquer parte deste produto na máquina de lavar loiça.
- NÃO mergulhe o cabo da escova ou a base de carga em água.

✲ Cabeça da escova: lave a cabeça e as cerdas da escova após cada utilização.

✲ Cabo da escova: remova a cabeça da escova e lave a haste debaixo de água morna. (Fig. 4) Para limpar o cabo, limpe-o com um pano húmido.

✲ Base de carga : limpe com um pano húmido.

✲ CUIDADO: certifique-se de que todas as partes estão secas antes de ligar o carregador à tomada de parede.

REMOÇÃO DA PILHA

- A bateria deve ser removida da escova de dentes antes de ser eliminada.
- O aparelho deve estar desligado da tomada ao remover a bateria.
- Remover a bateria recarregável. (Fig. 5)
- Deixe a escova de dentes em funcionamento até o motor parar.
- Com uma chave de fendas pequena, remova o parafuso e a porta da bateria.
- Segure o cabo ao contrário, prima a haste da escova de dentes e remova os dois ganchos para libertar os componentes internos do cabo.
- Introduza a chave de fendas próximo das ligações da bateria e rode para quebrar as ligações.
- Retire a bateria do cabo.
- A pilha deve ser eliminada de forma segura.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto.
Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

UPOZORNENIE – ZNIŽOVANIE RIZIKA POPÁLENÍN, ZASIAHNUTIA EL. PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
2 Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
3 Nepoužívajte tento výrobok, ak nefunguje správne, ak predtým spadol alebo sa poškodil, alebo spadol do vody.
4 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
5 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
6 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
7 Dbajte o to, aby sa elektrická zástrčka a kábel nenamočili.
8 Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrými rukami.
9 Nabíjačku nenechávajte v blízkosti vody a zohriatych povrchov.
10 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie.
11 Používajte iba podľa návodu.
12 Táto zubná kefka je navrhnutá na mokré použitie a dá sa použiť v sprche.
13 NEPONÁRAJTE ju celú do vody.

✵ POZOR: skontrolujte, či je tento výrobok pre vás vhodný:

- Pred použitím sa poraďte so svojím zubným lekárom, ak ste sa v posledných 2 mesiacoch podrobili chirurgickému zákroku v ústach alebo na ďasnách.
- Ak používate kardiostimulátor alebo máte v tele implantované iné zariadenie, poraďte sa pred použitím so svojím lekárom alebo výrobcom takéhoto zariadenia
- Poraďte sa pred použitím so svojím lekárom, ak máte akékoľvek obavy v súvislosti so svojím zdravotným stavom.

- Ak sa po použití Sonicfresh u vás vyskytne nadmerné krvácanie, alebo krvácanie pokračuje po 1 týždni používania, poraďte sa so svojím zubárom.
- Ak pocítite akúkoľvek bolesť alebo ťažkosti, prestaňte tento výrobok používať a kontaktujte svojho lekára.
- Ak chcete, aby tento výrobok používalo spoločne viac osôb, dbajte o to, aby ste si vymieňali hlavy s kefkou. Nepoužívajte hlavy s kefkou spoločne s viacerými používateľmi.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

1 Hlava s kefkou
2 Svetelný indikátor nabíjania
3 Tlačidlo ON/OFF
4 Tlačidlo nastavenia režimu
5 Ukazovateľ režimu čistenia
6 Rukoväť zubnej kefky
7 Nabíjací podstavec
8 Puzdro na uskladnenie

ZAČÍNAME

Buďte pri prvom použití zubnej kefky Sonicfresh trpezliví, lebo ako pri každom novom výrobku, môže istý čas trvať, kým sa s výrobkom oboznámite. Vyhraďte si na zoznámenie sa s vaším novým výrobkom dostatok času, keďže sme presvedčení, že tým získate roky potešenia z jeho používania a úplnej spokojnosti.

NABITIE PRÍSTROJA

- Vždy dbajte o to, aby boli vaše ruky, zubná kefka a sieťový adaptér pred nabíjaním suché.
- Pred prvým použitím zubnej kefky zabezpečte, aby bol výrobok úplne nabitý. Jedno úplné nabitie trvá 16 hodín.
- Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.
- Rukoväť vložte do nabíjacieho stojančeka.
- Svetelný indikátor nabíjania bude počas nabíjania zubnej kefky svietiť načerveno.
- Keď bude zubná kefka úplne nabitá, svetelný indikátor nabíjania bude svietiť namodro.
- Jedno úplné nabitie umožní až 2 týždne používania bez kábla.

- ✵ POZN.: Ak je batéria takmer vybitá, svetelný indikátor bude pri používaní blikať z modrej na červenú.
- Odporúčame nechávať zubnú kefku medzi použitiami v nabíjačke, aby bola batéria stále nabitá.
- Zubnú kefku nie je možné nabíjaním preťažiť, ak však výrobok nebudete dlhšiu dobu používať (2-3 mesiace), vytiahnite ho zo siete a uskladnite.
- Pred opätovným použitím zubnú kefku znovu nabite doplna.

✵ FUNKCIA RÝCHLEHO NABÍJANIA

- Zubná kefka je tiež vybavená funkciou rýchleho nabíjania.
- Na využitie tejto funkcie nabíjajte zubnú kefku 1 hodinu.
- To vám umožní približne 4 (2 minútové) použitia.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Tento výrobok je vhodný na mokré použitie a smie sa použiť v sprche.

- NEPONÁRAJTE do vody.

✵ ČISTENIE ZUBOV

1 Hlavu s kefkou opláchnite pod vodou, aby boli štetiny vlhké a pridajte zubnú pastu.
2 Držte kefku tak, aby sa štetiny dotýkali zubov pod miernym uhlom (smerom k ďasnám) Obr. 1
3 Zubnú kefku zapnite stlačením tlačidla on/off.
4 Zľahka pritlačte a čistite zuby pohybmi dozadu a dopredu.

✵ ČASOVAČ A MERAČ INTERVALOV

5 Odporúčaný čas čistenia zubov sú 2 minúty, dvakrát denne.
6 Aby sme vám pomohli dodržať odporúčaný čas, zubná kefka je vybavená 2 minútovým časovačom.
7 Kefka sa po 2 minútach vypne, čo znamená, že čas určený na čistenie zubov vypršal.
8 Aby ste dosiahli dôkladné vyčistenie, čistite zuby vždy po jednotlivých oblastiach.
9 Odporúčame 4 oblasti.
10 Merač intervalov vydá impulz každých 30 sekúnd, aby vás upozornil, kedy prejsť na ďalšiu oblasť.
11 Opakujte, kým nebudú vyčistené všetky 4 oblasti.

✵ POZN.: Ak počas čistenia zmeníte režim čistenia, časovač sa nastaví späť na nulu a 2 minútový časovač sa spustí znovu.

✲ REŽIMY ČISTENIA
- Zubná kefka má 3 režimy čistenia:

1 Clean – čistenie: Každodenné čistenie (2 minúty)
2 Sensitive – citlivé: Na citlivé zuby a ďasná (2 minúty)
3 Massage – masáž: Na jemnú stimuláciu a masáž ďasien (2 minúty)

- Režim čistenia zvolíte stlačením tlačidla nastavenia režimu (MODE). Zelená kontrola LED signalizuje zvolený režim.

✲ VÝMENA HLAVY S KEFKOU
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame výmenu hlavy s kefkou približne každé 3 mesiace.

✲ ODSTRÁNENIE HLAVY S KEFKOU
- Rukoväť kefky držte jednou rukou.
- Druhou rukou otočte hlavou s kefkou doľava a hlavu jemne vytiahnite smerom nahor, až kým sa od prístroja celkom neoddelí. Obr. 2.

✲ PRIPOJENIE HLAVY S KEFKOU
- Zasuňte hlavu s kefkou na rukoväť a otočte doprava, až kým nie je pevne na mieste. Obr. 3.
- Vaša zubná kefka je dodávaná s jednou hlavou s kefkou.
- Náhradná hlava s kefkou model č.: RS401
- Na získanie ďalších informácií kontaktujte vaše najbližšie servisné centrum Remington.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Aby ste dosiahli dlhotrvajúcu výkonnosť vašej zubnej kefky, pravidelne čistite hlavu s kefkou a rukoväť.
- Dbajte o to, aby bola zubná kefka pred čistením vypnutá.
- NEPOKÚŠAJTE sa čistiť akúkoľvek časť tohto výrobku v umývačke riadu.
- NEPONÁRAJTE rukoväť kefky alebo nabíjací stojanček do vody.

✲ Hlava s kefkou: hlavu s kefkou a štetiny opláchnite po každom použití.
✲ Rukoväť kefky: vyberte hlavu s kefkou a hriadeľ opláchnite pod teplou vodou. Obr. 4. Rukoväť utrite vlhkou utierkou.
✲ Nabíjací stojanček: utrite vlhkou utierkou.
✲ POZOR: Dbajte o to, aby boli všetky časti pred pripojením nabíjačky do sieťovej zásuvky suché.

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Pred likvidáciou musí byť zo zubnej kefky odstránená batéria.
- Pri vyberaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
- Odstránenie nabíjacej batérie Obr. 5.
- Nechajte zubnú kefku pracovať, až kým sa motor nezastaví.
- Pomocou malého skrutkovača odstráňte krytku skrutky a dvierka batérie.
- Držte rukoväť dole hlavou, stlačte hriadeľ zubnej kefky a odstráňte dva háčiky, aby ste uvoľnili vnútorné súčasti rukoväte.
- Skrutkovač vložte do priestoru vedľa batériového pripojenia a otočte ním, aby ste spojenie prerušili.
- Vypáčte batériu z rukoväte.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

❗ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

UPOZORNĚNÍ – ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ, ZABITÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU ČI ZRANĚNÍ OSOB:

1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
2 Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru, pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
3 Tento výrobek nepoužívejte, pokud nefunguje správně či pokud vám upadl a je poškozený nebo pokud spadl do vody.
4 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezauzloval, a neomotávejte ho kolem strojku.
5 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
6 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
7 Zajistěte, aby se napájecí šňůra a zástrčka nenamočily.
8 Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokrýma rukama.
9 Nabíječku nenechávejte blízko vody nebo horkých povrchů.
10 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
11 Používejte jen podle návodu.
12 Tento kartáček je určen k mokrému použití a může být tedy používán i ve sprše.
13 NEPONOŘUJTE jej celý do vody.

✸ POZOR: Ujistěte se, že je tento výrobek pro vás vhodný:

- Pokud jste v posledních 2 měsících absolvovali chirurgický zásah v ústní dutině či na dásních, poraďte se před použitím se svým zubařem.
- Pokud používáte kardiostimulátor nebo máte v těle implantované nějaké zařízení, poraďte se před použitím se svým lékařem či výrobcem takového zařízení.
- Pokud máte jakékoliv zdravotní pochybnosti, poraďte se před použitím se svým lékařem.
- Pokud po použití Sonicfresh zaznamenáte přílišné krvácení či pokud krvácení po 1 týdnu používání pokračuje, poraďte se se svým zubařem.

- Pokud cítíte bolest nebo je vám používání nějak nepříjemné, přestaňte přístroj používat a poraďte se se svým lékařem.
- Pokud chcete, aby tento přístroj používalo více uživatelů, ujistěte se, že jste provedli výměnu hlavy kartáčku. Hlavy kartáčku s jinými uživateli nesdílejte.

KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

1 Hlava kartáčku
2 Kontrolka nabíjení
3 Tlačítko On/Off
4 Tlačítko nastavení režimu (MODE)
5 Ukazatel režimu čištění
6 Rukojeť kartáčku
7 Nabíjecí stojánek
8 Pouzdro na uskladnění

ZAČÍNÁME

Při prvním použití kartáčku Sonicfresh buďte trpělivý jako s každým novým výrobkem. Chvíli vám může trvat, než si na přístroj zvyknete, čili nespěchejte a dobře se s kartáčkem seznamte. Jsme přesvědčeni, že budete mít z jeho používání radost a že vám bude sloužit mnoho let k naprosté spokojenosti.

NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

- Vždy se před nabíjením ujistěte, že jsou vaše ruce, kartáček i síťový adaptér suché.
- Před prvním použitím kartáčku se ujistěte, že je přístroj zcela nabitý. Jedno plné nabití bude trvat 16 hodin.
- Zapojte nabíječku do sítě.
- Rukojeť umístěte do nabíjecího stojánku.
- Kroužek s kontrolkou nabíjení bude během nabíjení svítit červeně.
- Až bude kartáček zcela nabitý, kontrolka nabíjení začne svítit modře.
- Na jedno plné nabití lze přístroj bez přívodní šňůry používat až 2 týdny.

✵ POZNÁMKA: Pokud je kapacita baterie nízká, kontrolka nabíjení začne během používání přeblikávat z modré na červenou.

- Doporučujeme vám kartáček nechávat v nabíječce, pokud jej zrovna nepoužíváte, aby byla baterie stále nabitá.

- Přístroj nelze dlouhým nabíjením poškodit. Ovšem pokud přístroj nebudete delší dobu používat (2-3 měsíce), vypojte jej ze sítě a uschovejte. Až budete chtít kartáček znovu použít, opět jej zcela nabijte.

✵ **FUNKCE RYCHLÉHO NABÍJENÍ**
- Kartáček je také vybaven funkcí rychlého nabíjení.
- Funguje to tak, že necháte kartáček nabíjet jen 1 hodinu.
- Kartáček pak můžete použít asi 4x (2 minuty).

NÁVOD K POUŽITÍ

Tento kartáček je určen k mokrému použití a může být tedy používán i ve sprše.
- NEPONOŘUJTE do vody.

✵ **ČIŠTĚNÍ ZUBŮ**
1 Hlavu kartáčku opláchněte pod proudem vody, aby byly štětiny mokré, a přidejte zubní pastu.
2 Kartáček držte tak, aby se štětiny dotýkaly zubů pod lehkým úhlem (směrem k linii dásní), Obr. 1.
3 Kartáček zapněte stisknutím vypínače.
4 Na zuby vyvíjejte jemný tlak a pohybujte kartáčkem dozadu a dopředu.

✵ **ČASOVAČ A MĚŘENÍ INTERVALŮ**
5 Doporučená doba čištění zubů jsou 2 minuty 2x denně.
6 Kartáček je vybaven 2 minutovým časovačem, čili je snazší si hlídat, že si zuby čistíte doporučenou dobu.
7 Kartáček se po 2 minutách vypne, což znamená, že čas čištění zubů vypršel.
8 Pro zajištění důkladného čištění si zuby rozdělte na jednotlivé úseky.
9 Doporučujeme 4 úseky.
10 Časovač bude odměřovat intervaly po 30 vteřinách – kartáček zapulzuje, což znamená, že se máte přesunout na další úsek.
11 Postup opakujte, dokud nebudete mít vyčištěné všechny 4 úseky.
✵ POZNÁMKA: Pokud během čištění zubů změníte nastavení režimu, časovač se přepne zpět na nulu a dané 2 minuty se začnou odpočítávat znovu.

✵ **REŽIMY ČIŠTĚNÍ**
- Kartáček disponuje 3 čistícími režimy:
1 Clean/Čištění: Každodenní čištění (2 minuty)
2 Sensitive/Citlivý chrup: Na citlivé zuby a dásně (2 minuty)
3 Massage/Masáž: Pro jemnou stimulaci a masáž dásní (2 minuty)

- Režim čištění zvolíte stisknutím tlačítka nastavení režimu (MODE). Zelená kontrolka LED signalizuje zvolený režim.

✵ VÝMĚNA HLAVY KARTÁČKU

- Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme hlavu kartáčku měnit přibližně každé 3 měsíce.

✵ SNÍMANÍ HLAVY KARTÁČKU

- Rukojeť kartáčku uchopte do jedné ruky.
- Druhou rukou otočte hlavou kartáčku proti směru hodinových ručiček a jemně za hlavu zatáhněte směrem nahoru, až se od přístroje oddělí. Obr. 2.

✵ NASAZOVÁNÍ HLAVY KARTÁČKU

- Hlavu kartáčku nasuňte na rukojeť a otočte jí ve směru hodinových ručiček, až bude správně zajištěná. Obr. 3.
- Součástí balení je 1 hlava kartáčku.
- Číslo modelu pro výměnu hlavy kartáčku: RS401
- Pro více informací kontaktujte své nejbližší servisní středisko Remington.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Chcete-li zajistit dlouhotrvající výkonnost kartáčku, pravidelně hlavu kartáčku a rukojeť umývejte.
- Před umýváním se ujistěte, že je kartáček vypnutý.
- NEPOKOUŠEJTE se umývat jakékoliv části kartáčku v myčce na nádobí.
- NEPONOŘUJTE rukojeť kartáčku či nabíjecí stojánek do vody.

✵ Hlava kartáčku: Hlavu s kartáčkem a štětiny opláchněte po každém použití.

✵ Rukojeť kartáčku: Sejměte hlavu kartáčku a opláchněte hřídel pod teplou vodou. Obr. 4. Rukojeť otřete vlhkým hadříkem.

✵ Nabíjecí stojánek: Otřete vlhkým hadříkem.

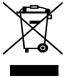
✵ POZOR: Předtím, než nabíječku zapojíte do sítě, se ujistěte, že jsou všechny součásti suché.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

- Baterie se musí před likvidací přístroje z kartáčku vyjmout.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen ze sítě.
- Vyjmutí dobíjecí baterie. Obr. 5.
- Nechte kartáček běžet, dokud se motorek nezastaví.

- Pomocí malého šroubováku odstraňte kryt šroubu a odšroubujte dvířka baterie.
- Rukojeť držte vzhůru nohama a zatlačte na hřídel kartáčku. Následně odstraňte oba háčky, čímž uvolníte vnitřní komponenty z rukojeti.
- Šroubovák vložte do prostoru vedle bateriového připojení a otočte jím, aby se připojení přerušilo.
- Baterii z rukojeti vyloupněte.
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

♲ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
Przed użyciem wyjmij z opakowania.

❗ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO OPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻENIA CIAŁA:

1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa sie to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
2 Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
3 Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli zostało upuszczone na podłogę i jest uszkodzone lub wpadło do wody.
4 Nie obracaj lub zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
5 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
6 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
7 Upewnij się, że wtyczka sieciowa i przewód nie są mokre.
8 Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
9 Trzymaj ładowarkę z dala od wody i gorących powierzchni.
10 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
11 Należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją.
12 Szczoteczka do zębów jest przeznaczone do pracy na mokro i można ją używać pod prysznicem.
13 NIE zanurzać w całości w wodzie.

✸ PRZESTROGA: Należy upewnić się, że urządzenie jest dla Ciebie odpowiednie:

- Jeśli miałeś/miałaś zabieg chirurgiczny twarzy lub dziąseł w ciągu ostatnich 2 miesięcy, przed użyciem szczoteczki należy skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli masz wszczepione, rozrusznik serca lub inne urządzenie, przed użyciem szczoteczki należy skonsultować się z lekarzem lub producentem urządzenia.
- Jeśli masz jakieś inne problemy zdrowotne, przed użyciem szczoteczki skonsultuj się z lekarzem.

- Jeśli po używaniu Sonicfresh występuje nadmierne krwawienie dziąseł, lub krwawienie nie ustępuje po tygodniu używania, należy skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli występują jakieś dolegliwości bólowe i dyskomfort, zaprzestań używania tego urządzenie i skontaktuj się z lekarzem.
- Jeśli chcesz udostępnić ten produkt innym użytkownikom, należy wymienić główkę szczoteczki. Nie udostępniaj główki szczoteczki innym użytkownikom.

GŁÓWNE CECHY

1 Główka szczoteczki
2 Wskaźnik ładowania
3 Włącznik On/Off
4 Przycisk trybu
5 Wskaźnik trybu czyszczenia
6 Rączka szczoteczki
7 Podstawka ładująca
8 Etui

PIERWSZE KROKI

Podobnie jak w przypadku każdego nowego urządzenia, zapoznanie się ze szczoteczką do zębów Sonicfresh może wymagać nieco czasu. Poświęć chwilę, aby zaznajomić się ze szczoteczką do zębów Sonicfresh. Jesteśmy pewni, że będziesz ją użytkować z pełnym zadowoleniem przez długie lata.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Przed ładowaniem zawsze upewnij się, że ręce, szczoteczka i zasilacz są suche.
- Przed użyciem szczoteczki do zębów po raz pierwszy, upewnij się, że urządzenie jest w pełni naładowane. Jedno pełne ładowanie trwa 16 godzin.
- Włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka elektrycznego.
- Umieść uchwyt w podstawce ładującej.
- W trakcie ładowania szczoteczki do zębów świeci się wskaźnik ładowania, czerwony w kształcie pierścienia.
- Gdy szczoteczka do zębów jest w pełni naładowana, wskaźnik ładowania świeci niebiesko.

- Jedno pełne naładowanie umożliwia bezprzewodową pracę aż do 2 tygodni.

✵ UWAGA: Jeśli poziom naładowania akumulatorka jest niski, wskaźnik będzie migać w trakcie użytkowania najpierw na niebiesko, potem na czerwono.

- Zalecamy pozostawianie szczoteczki do zębów w ładowarce, aby akumulatorek był zawsze w pełni naładowany.
- Szczoteczki do zębów nie można nadmiernie naładować. Jednakże w przypadku, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (2-3 miesiące), należy je odłączyć od sieci zasilającej i umieścić w miejscu przeznaczonym do jego przechowywania. Jeśli po przerwie chcesz używać szczoteczki do zębów, naładuj ją w pełni.

✵ FUNKCJA SZYBKIEGO ŁADOWANIA

- Szczoteczka posiada funkcję szybkiego ładowania.
- Aby skorzystać z tej funkcji, należy szczoteczkę do zębów ładować przez około 1 godzinę.
- Pozwoli to na czterokrotne użycie szczoteczki (po 2 minuty).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Urządzenie może być używane na mokro i może być stosowane pod prysznicem.

- NIE WOLNO zanurzać w wodzie.

✵ SZCZOTKOWANIE

1 Zmocz główkę szczoteczki wodą, aby zwilżyć włosie i nałóż pastę do zębów.

2 Trzymaj szczoteczkę w taki sposób, aby włosie dotykało zębów pod niewielkim kątem (w kierunku linii dziąseł) Rys. 1

3 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć szczoteczkę do zębów.

4 Ruchami w tę i z powrotem wywieraj lekki nacisk na zęby.

✵ WYŁĄCZNIK CZASOWY I IMPULSY

5 Zalecane jest czyszczenie zębów przez 2 minuty, dwa razy dziennie.

6 Aby stosować się do tego czasu, szczoteczka ma 2 minutowy wyłącznik czasowy.

7 Szczoteczka wyłączy się po 2 minutach, co oznacza zakończenie czasu czyszczenia.

8 Dla zapewnienia dokładnego czyszczenia, zęby mogą być czyszczone sekcjami.
9 Zaleca się 4 sekcje.
10 Wyłącznik czasowy generuje co 30 sekund impuls, co oznacza, że należy przejść do czyszczenia następnej sekcji zębów.
11 Powtarzaj tę czynność, aż wszystkie 4 sekcje zostaną oczyszczone.
✵ UWAGA: Jeśli w trakcie mycia zębów zmienisz tryb czyszczenia, wyłącznik czasowy zostanie wyzerowany i włączy się 2 minutowy zegar.

✵ TRYBY CZYSZCZENIA

- Szczoteczka posiada 3 tryby czyszczenia:

1 Czyszczenie: Czyszczenie codzienne (2 minuty)
2 Wrażliwe dziąsła: Do wrażliwych zębów i dziąseł (2 minuty)
3 Masaż: Delikatne masowanie i pobudzanie dziąseł (2 minuty)

- Aby wybrać tryb czyszczenia, należy nacisnąć przycisk trybu. Zielona dioda LED wskazuje wybrany tryb pracy.

✵ WYMIANA GŁÓWKI SZCZOTECZKI

- Dla uzyskania najlepszych efektów, zalecamy co około 3 miesiące wymieniać główkę szczoteczki.

✵ ZDEJMOWANIE GŁÓWKI SZCZOTECZKI

- Przytrzymaj jedną ręką uchwyt szczoteczki.
- Drugą ręką obróć główkę szczoteczki przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara i delikatnie pociągnij do góry, aż główka zejdzie. Rys.2.

✵ ZAKŁADANIE GŁÓWKI SZCZOTECZKI

- Nałóż główkę szczoteczki na uchwyt i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Rys.3.
- Szczoteczka jest dostarczana z 1 główką.
- Numer modelu główki szczoteczki: RS401
- Więcej informacji uzyskasz w najbliższym Punkcie Obsługi Remington.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Aby zapewnić trwałość i skuteczność szczoteczki do zębów, należy regularnie czyścić główkę szczoteczki i uchwyt.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że szczoteczka jest wyłączona.
- NIE próbuj myć żadnych części urządzenia w zmywarce.
- NIE zanurzaj uchwytu szczoteczki ani podstawki ładującej w wodzie.

- Główka szczoteczki: Po każdym użyciu opłucz główkę szczoteczki i jej włosie.
- Uchwyt szczoteczki: Zdejmij główkę szczoteczki i wypłucz wałeczek pod ciepłą wodą. Rys.4. Uchwyt należy wytrzeć wilgotną szmatką.
- Podstawka ładująca: Wytrzyj wilgotną szmatką.
- OSTROŻNIE: Przed podłączeniem ładowarki do gniazdka elektrycznego, sprawdź czy wszystkie części szczoteczki są suche.

WYJMOWANIE AKUMULATORKÓW

- Przed złomowaniem szczoteczki do zębów trzeba z niej wyjąć akumulatorki.
- Podczas wyjmowania akumulatorków urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Aby wyjąć akumulatorek Rys.5.
- Używaj szczoteczki do zębów, aż do samoczynnego zakończenia pracy.
- Za pomocą małego śrubokręta odkręć śrubę pokrywki i drzwiczki komory akumulatorka.
- Przytrzymaj uchwyt do góry dnem, naciśnij wałek szczoteczki i zdejmij dwa haczyki, aby uwolnić wewnętrzne elementy uchwytu.
- Włóż śrubokręt obok połączeń akumulatorka i obróć, aby zerwać połączenia.
- Wyjmij akumulatorek z uchwytu.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.
Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM – AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK, ÁRAMÜTÉS, TŰZ ÉS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSE ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN:

1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
2 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.
3 Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg máshogy megsérült.
4 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
5 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
6 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
7 Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugó és a tápkábel ne legyen vizes.
8 Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
9 Ne tegye a töltőt vízbe és forró felületek közelébe.
10 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
11 Csak a használati utasításnak megfelelően használja.
12 A fogkefét használhatja vizes környezetben és zuhanyozás közben is.
13 NE kerüljön teljesen víz alá.

✵ FIGYELEM: győződjön meg arról, hogy a termék megfelelő-e Önnek.

- Ha az elmúlt 2 hónapban szájüregi vagy ínyműtéten esett át, használat előtt konzultáljon fogorvosával.
- Pacemaker vagy más beültetett eszköz esetén használat előtt konzultáljon orvosával vagy az eszköz gyártójával.
- Bármely egészségügyi panasz esetén, használat előtt konzultáljon orvosával.
- Ha a Sonicfresh használata után erős vérzést tapasztal és a vérzés egy hét után is jelentkezik, konzultáljon orvosával.
- Ha fájdalmat vagy diszkomfort érzést tapasztal, függessze fel a termék használatát és forduljon orvoshoz.

- Ha mással együtt használja a fogkefét, cserélje ki a fogkefe fejét. Ne adja át másnak saját fogkefe fejét.

FŐ JELLEMZŐK

1 Fogkefe fej
2 Töltésjelző fény
3 Ki-/bekapcsoló
4 Üzemmód gomb
5 Fogmosási mód kijelző
6 Fogkefe markolat
7 Töltőállvány
8 Tartó

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

Mint ahogy minden új termék esetében, a Sonicfresh Toothbrush első használatánál is legyen türelmes, beletelhet egy időbe, míg megismerkedik a termékkel. Hagyjon időt fogkeféje kiismerésére, hiszen biztosak vagyunk benne, hogy sok évig teljes megelégedéssel fogja használni.

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a keze, a fogkefe és a hálózati adapter száraz.
- Mielőtt először használná a fogkefét, győződjön meg róla, hogy a termék teljesen fel van töltve. A teljes feltöltés 16 órát vesz igénybe.
- Dugja be a töltőt a fali konnektorba.
- Helyezze a fogkefét a töltőállványra.
- A töltő körkörös lámpája pirosan világít, amíg a fogkefe tölt.
- Ha a fogkefe feltöltődött, a töltőlámpa kékre vált.
- A teljes feltöltés után 2 hétig használhatja vezeték nélkül készülékét.

✵ Figyelem: ha a töltöttségi szint alacsony, a lámpa használat közben kékről pirosra vált.

- A teljes töltöttségi szint érdekében ajánlatos a töltőn hagyni a fogkefét, ha nincsen használatban.
- A fogkefét nem tudja túltölteni, ám, ha a terméket hosszabb időn keresztül nem fogja használni (2-3 hónap), húzza ki a hálózatból és tegye el. A következő használatkor töltse fel teljesen.

✲ **GYORSTÖLTŐ FUNKCIÓ**

- A fogkefe gyorstöltő funkcióval van ellátva.
- A funkciót egy óra töltés után használhatja.
- Ez kb. 4 (2 perces) alkalmas használatot tesz lehetővé.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A terméket használhatja vizes környezetben és zuhanyozás közben is.

- NE kerüljön teljesen víz alá.

✲ **FOGMOSÁS**

1 Tartsa a fogkefe fejet víz alá, és vizesítse be sörtéit majd kenjen rájuk fogkrémet.

2 Tartsa úgy a fogkefét, hogy a sörték a fogakkal kis szövet zárjanak be.(ínyvonal felé fordulva) 1.ábra

3 A fogkefe ki/bekapcsolásához nyomja meg a ki/bekapcsoló gombot.

4 Alkalmazzon enyhe nyomást és mossa fogait előre-hátra irányuló mozdulatokkal.

✲ **IDŐZÍTŐ ÉS SZAKASZOS IDŐZÍTŐ**

5 Az ajánlott fogmosási idő naponta kétszer két perc.

6 Az ajánlott fogmosási idő betartása céljából, a fogkefe egy két percre állított időzítővel rendelkezik.

7 A fogkefe két perc után jelzi a fogmosási idő végét és kikapcsolódik.

8 Az alapos fogmosás érdekében szakaszonként mossa fogait.

9 4 szakaszt ajánlunk

10 A szakaszos időzítő 30 másodpercenként figyelmezteti, hogy térjen át a következő fogmosási területre.

11 Ez addig ismétlődik, míg nem mosta meg mind a négy területet.

✲ FIGYELEM: Ha fogmosás közben megváltoztatja a fogmosási módot, az időzítő visszaugrik az elejére és újrakezdődik a 2 perces visszaszámlálás.

✲ **FOGMOSÁSI MÓDOK**

- A fogkefe 3 fogmosási móddal rendelkezik:

1 Tiszta: napi fogmosás (2 perc)

2 Érzékeny: érzékeny fogak és íny esetén (2 perc)

3 Maszírozó: érzékenyen stimulálja és masszírozza az ínyt (2 perc)

- A fogmosási módot az Üzemmód gomb lenyomásával tudja kiválasztani. A zöld LED lámpa mutatja a kiválasztott módot.

✵ A FOGKEFE-FEJ CSERÉJE

- A legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy kb. 3 havonta cserélje ki a fogkefe-fejet.

✵ A FOGKEFE-FEJ ELTÁVOLÍTÁSA

- Fogja meg a fogkefét a markolatánál egy kézzel.
- A másik kezével fordítsa el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba és húzza óvatosan felfelé, amíg ki nem jön a helyéből. 2. ábra

✵ A FOGKEFE-FEJ ILLESZTÉSE A KÉSZÜLÉKRE

- Csúsztassa a fogkefe fejet a markolatra és fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányban, amíg nem illeszkedik biztosan. 3. ábra
- Fogkeféjéhez egy fej jár.
- A csere fogkefe-fej modellszáma: RS401
- Ha több információt szeretne megtudni, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Remington ügyfélszolgálattal.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A fogkefe teljesítményének megtartása érdekében rendszeresen tisztítsa a fogkefe fejet és a markolatot.
- Gondoskodjon arról, hogy a fogkefe tisztítás előtt ki legyen kapcsolva.
- NE tisztítsa a fogkefe egyik részét sem a mosogatógépben.
- NE kerüljön víz alá sem a fogkefe markolata, sem a töltő állvány.

✵ Fogkefe-fej: Minden használat után mossa le a fogkefe-fejet és a sörtéket.

✵ Fogkefe markolat: Távolítsa el a fogkefe-fejet és mossa le a szárat meleg folyó víz alatt. 4. ábra. A markolatot nedves ronggyal tisztítsa.

✵ Töltő állvány: Nedves ronggyal tisztítsa.

✵ FIGYELEM: Mielőtt bedugná a töltőt a fali konnektorba, bizonyosodjon meg arról, hogy a fogkefe minden része száraz.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- Az akkumulátort el kell távolítani a fogkeféből, mielőtt tönkremegy.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózati csatlakozóról.
- Az újratölthető akkumulátor eltávolítása 5. ábra
- Hagyja működésben a fogkefét, amíg le nem áll a motor.
- Az akkumulátortartó csavarjának és tetejének eltávolításához használjon egy kis csavarhúzót.

- Tartsa fejjel lefelé a markolatot, nyomja meg a fogkefe nyelét és a két kapocs eltávolításával szedje ki a markolat belső elemeit.
- Tegye a csavarhúzót az akkumulátor mellé és egy elfordító mozdulattal szakítsa meg a kapcsolatot.
- Szedje ki az elemet a markolatból.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
2 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
3 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
4 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
5 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
6 Используйте только оригинальные аксессуары.
7 Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
8 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
9 Не допускайте контакта зарядного устройства с водой и нагретыми поверхностями.
10 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
11 Используйте только по назначению.
12 Данная зубная щетка разработана для работы во влажной среде и может быть использована в душе.
12 НЕ погружайте прибор в воду полностью.

✵ ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что данный прибор вам подходит.

- Если в последние 2 месяца вам проводили хирургические операции в полости рта или на деснах, перед использованием щетки проконсультируйтесь со своим стоматологом.
- Если у вас имеется кардиостимулятор или имплантат, перед использованием щетки проконсультируйтесь со своим врачом или производителем имплантата.

- Если у вас имеются какие-либо проблемы со здоровьем, перед использованием щетки проконсультируйтесь со своим врачом.
- Если после использования Sonicfresh у вас наблюдается чрезмерная кровоточивость или же кровоточивость не прекращается через 1 неделю использования, проконсультируйтесь со своим стоматологом.
- Если вы испытываете боль или дискомфорт, прекратите использование прибора и обратитесь к своему врачу.
- Если прибор будут использовать несколько лиц, обязательно меняйте головку щетки. Не рекомендуется использование одной головки щетки несколькими лицами одновременно.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Головка щетки
2 Индикатор заряда батареи
3 Выключатель
4 Кнопка выбора режима
5 Индикатор режима щетки
6 Ручка зубной щетки
7 Зарядное устройство
8 Чехол

НАЧАЛО РАБОТЫ

Возможно при первом использовании зубной щетки Sonicfresh вам потребуется некоторое время, чтобы полностью ознакомиться с ее функциями.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед зарядкой убедитесь, что ваши руки, зубная щетка и сетевой адаптер сухие.
- Перед первым использованием зубной щетки убедитесь в том, что прибор полностью заряжен. Полный цикл зарядки займет 16 часов.
- Включите зарядное устройство в розетку.
- Поместите рукоятку в зарядное устройство.
- Во время зарядки световое кольцо индикатора зарядки будет светиться красным светом.
- Когда зубная щетка будет заряжена полностью, индикатор зарядки станет синим.

- Одна полная зарядка позволяет использовать прибор в беспроводном режиме на протяжении 2 недель.

✵ ПРИМЕЧАНИЕ. При низком уровне зарядки во время использования световой индикатор начнет мигать красным.

- Когда зубная щетка не используется, рекомендуем держать ее на зарядном устройстве, чтобы поддерживать полный заряд батареи.
- Избыточная зарядка этой зубной щетки невозможна. Однако если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени (2-3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению.
- Полностью зарядите щетку перед следующим использованием.

✵ ФУНКЦИЯ БЫСТРОЙ ПОДЗАРЯДКИ

- Зубная щетка имеет также функцию быстрой подзарядки.
- Для использования этой функции заряжайте щетку в течение 1 часа.
- Это даст возможность использовать прибор приблизительно 4 раза (по 2 минуты).

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Данный прибор разработан для работы во влажной среде и может быть использован в душе.

- НЕ погружайте прибор полностью в воду.

✵ ЧИСТКА ЗУБОВ

1 Сполосните головку щетки водой, чтобы смочить ее щетинки, и добавьте зубную пасту.

2 Держите щетку так, чтобы щетинки касались зубов под небольшим углом (по направлению к линии десен), рис. 1.

3 Для включения щетки нажмите кнопку on/off .

4 Слегка надавливая, чистите зубы движениями вперед и назад.

✵ ТАЙМЕР

5 Рекомендуется чистить зубы два раза в день по 2 минуты.

6 Для обеспечения использования щетки в течение рекомендуемого времени прибор снабжен 2-минутным таймером.

7 Щетка отключится через 2 минуты, указывая на окончание отведенного на чистку зубов времени.

8 Для обеспечения тщательной очистки чистите зубы по участкам

9 Рекомендуем выделить 4 участка.

10 Интервальный таймер будет пульсировать каждые 30 секунд,

указывая, когда переходить к следующему участку.

11 Повторяйте, пока не почистите все 4 участка.

✵ ПРИМЕЧАНИЕ. При смене режима во время чистки таймер обнулится, и отсчет двух минут начнется заново.

✵ РЕЖИМЫ ЧИСТКИ ЗУБОВ

- Зубная щетка имеет 3 режима чистки:

1 Чистка: ежедневная чистка (2 минуты)

2 Чувствительный: для чувствительных зубов и десен (2 минуты)

3 Массаж: для бережного массажа десен (2 минуты)

- Для выбора режима нажмите кнопку «Mode» («Режим»). Зеленый светодиодный индикатор указывает на выбранный режим.

✵ ЗАМЕНА ГОЛОВКИ ЩЕТКИ

- Для получения оптимального результата рекомендуем заменять головку щетки приблизительно каждые 3 месяца.

✵ СНЯТИЕ ГОЛОВКИ ЩЕТКИ

- Держите рукоятку щетки одной рукой.
- Другой рукой поверните головку против часовой стрелки и аккуратно потяните головку вверх, чтобы снять ее. Рис. 2.

✵ УСТАНОВКА ГОЛОВКИ ЩЕТКИ

- Насадите головку щетки на рукоятку и поверните по часовой стрелке до фиксации. Рис. 3.
- Зубная щетка поставляется в комплекте с одной головкой.
- Номер модели щетки для замены головки: RS401
- Для получения более подробной информации свяжитесь со своим ближайшим сервисным центром Remington.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Для обеспечения длительной службы зубной щетки следует регулярно чистить головку и рукоятку щетки.
- Следите, чтобы во время очистки щетка была выключена.
- НЕ пытайтесь чистить какие-либо части этого прибора в посудомоечной машине.
- НЕ погружайте рукоятку или зарядное устройство в воду.

- Головка щетки: после каждого использования споласкивайте головку и щетинки щетки.
- Рукоятка щетки: снимите головку и сполосните рукоятку теплой водой. Рис. 4. Для очистки рукоятки протрите ее влажной тканью.
- Зарядное устройство: протрите влажной тканью.
- ВНИМАНИЕ! Перед тем как включить зарядное устройство в розетку, убедитесь, что все его части сухие.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из щетки.
- При извлечении батареи прибор следует отключить от электросети.
- Извлечение аккумуляторной батареи. Рис. 5.
- Разрядите прибор до полной остановки мотора.
- С помощью небольшой отвертки отвинтите крышку, а также снимите крышку отсека для аккумулятора.
- Поверните рукоятку вверх ногами, нажмите на нее и снимите два крючка, чтобы открыть доступ к внутренним деталям.
- Вставьте отвертку рядом с контактами батареи и поверните, чтобы отсоединить батарею.
- Извлеките батарею из рукоятки.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

UYARI – YANIK, ELEKTROŞOK, YANGIN VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
2 Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
3 Doğru şekilde çalışmayan, düşürülmüş, hasarlanmış veya suya daldırılmış ürünleri kullanmayın.
4 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
5 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
6 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
7 Cihazın fişinin ve elektrik kablosunun ıslanmamasına dikkat edin.
8 Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
9 Şarj cihazını su ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
10 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
11 Sadece talimat verilen şekilde kullanın.
12 Bu diş fırçası, ıslak kullanım için tasarlanmıştır ve duşta kullanılabilir.
13 Suya tamamen DALDIRMAYIN.

✵ DİKKAT: Bu ürünün sizin için uygun olduğundan emin olun:

- Son 2 ay içinde ağız veya diş eti ameliyatı geçirdiyseniz, kullanmadan önce dişçinize danışın.
- Vücudunuzda kalp pili veya implante edilmiş başka bir cihaz varsa, kullanmadan önce doktorunuza veya cihazınızın üreticisine danışın.
- Kaygılandığınız herhangi bir tıbbi durum varsa, kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Sonicfresh'i kullandıktan sonra aşırı kanamanız olduysa veya kanama, 1 haftalık kullanım sonrasında devam ediyorsa, dişçinize danışın.

- Herhangi bir ağrı veya rahatsızlık hissi duyarsanız, bu ürünü kullanmayı bırakın ve doktorunuzla irtibata geçin.
- Bu ürünü başka kullanıcılarla da paylaşmak istiyorsanız, fırça başlığını değiştirmeyi unutmayın. Fırça başlıklarını, birden fazla sayıda kullanıcı arasında paylaşmayın (Her kullanıcı, ayrı bir fırça başlığı kullanmalıdır).

TEMEL ÖZELLİKLER

1 Fırça başlığı
2 Şarj gösterge lambası
3 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
4 Mod düğmesi
5 Fırçalama modu göstergesi
6 Diş fırçası sapı
7 Şarj standı
8 Saklama çantası

BAŞLARKEN

Sonicfresh Diş Fırçanızı da ilk kez kullanırken sabırlı olun; herhangi bir yeni ürünü kullanırken olduğu gibi, ürüne alışmanız biraz zaman alabilir. Diş fırçanızı tanımak için kendinize biraz zaman verin, onu yıllarca keyifle ve tam memnuniyetle kullanacağınıza inanıyoruz.

ŞARJ TALİMATLARI

- Şarj işlemine başlamadan önce; elleriniz, diş fırçası ve elektrik adaptörünün her zaman kuru olmasına dikkat edin.
- Diş fırçanızı ilk kez kullanmadan önce, ürünün tam dolu şarj olmasına dikkat edin. Tam dolu bir şarj için gereken süre 16 saattir.
- Şarj cihazını bir elektrik prizine takın.
- Diş fırçasının sapını, şarj standına yerleştirin.
- Diş fırçası şarj olurken, şarj göstergesinin lamba halkası kırmızı renkte yanacaktır.
- Diş fırçası tam dolu şarj olduğunda, şarj gösterge lambası mavi renge dönüşecektir.
- Tam dolu bir şarj, 2 haftaya kadar kablosuz kullanma süresi sağlayabilir.

✲ NOT: Pilin şarjı yetersiz olduğunda, kullanım sırasında gösterge lambası mavi renkten kırmızı renge dönüşecektir.

- Pilin dolu kalmasını sağlamak için, kullanmadığınız zamanlarda diş fırçasını şarj cihazında tutmanızı tavsiye ederiz.
- Diş fırçanız aşırı şarj edilemez, bununla birlikte, ürün uzun bir süre (2-3 ay) kullanılmayacaksa, fişini elektrik prizinden çıkarın ve kaldırın. Tekrar kullanmak istediğinizde, diş fırçanızı yeniden tam dolu şarj edin.

✲ **HIZLI ŞARJ İŞLEVİ**

- Diş fırçasında bir hızlı şarj işlevi de bulunmaktadır.
- Bu işlevden yararlanmak için, diş fırçasını 1 saat şarj edin.
- Bu, size yaklaşık 4 (2 dakika) kullanım sağlayacaktır.

KULLANIM TALİMATLARI

Bu ürün, ıslak kullanıma uygundur ve duşta kullanılabilir.

- Suya DALDIRMAYIN.

✲ **FIRÇALAMA**

1 Fırça kıllarını ıslatmak ve diş macununu eklemek için, fırça başlığını akan suyun altına tutun.
2 Fırçayı, kılları dişlerinize hafif bir açıyla değecek (diş eti hattına doğru bakacak) şekilde tutun. Şekil 1
3 Diş fırçasını açmak için On/Off (Açık/Kapalı) düğmesine basın.
4 Hafifçe bastırın ve ileri geri hareketlerle dişlerinizi fırçalayın.

✲ **ZAMANLAYICI VE ARALIK ZAMANLAYICI**

5 Önerilen fırçalama süresi, günde iki kez 2'şer dakikadır.
6 Dişlerinizi önerilen süre boyunca fırçalamanıza yardımcı olmak amacıyla, diş fırçasına 2 dakikalık bir zamanlayıcı yerleştirilmiştir.
7 Fırça, fırçalama süresinin sona erdiğini belirtmek için, 2 dakika sonra kapanacaktır.
8 Kapsamlı bir temizlik elde etmek için, dişlerinizin her defasında bir bölümünü temizleyin
9 Biz 4 bölüm öneriyoruz.
10 Aralık zamanlayıcı, bir sonraki bölüme geçme zamanını belirtmek için her 30 saniyede bir titreşim yayacaktır.
11 4 bölümün tamamı temizlenene dek işlemi tekrarlayın.

✲ NOT: Fırçalama sırasında temizleme modunu değiştirirseniz, zamanlayıcı sıfır değerine geri dönecek ve 2 dakikalık süre tekrar başlayacaktır.

✵ FIRÇALAMA MODLARI

- Diş fırçası 3 farklı fırçalama moduna sahiptir:

1 Temiz: Günlük temizlik (2 dakika)
2 Hassas: Hassas dişler ve diş etleri için (2 dakika)
3 Masaj: Diş etlerini nazikçe canlandırmak ve masaj yapmak için (2 dakika)

- Fırçalama modunu seçmek için, Mode (Mod) düğmesine basın. Yeşil renkli LED lamba, seçilen modu belirtecektir.

✵ FIRÇA BAŞLIĞINI DEĞİŞTİRME

- En iyi sonucu almak için, fırça başlığını yaklaşık her 3 ayda bir yenisiyle değiştirmenizi öneririz.

✵ FIRÇA BAŞLIĞINI ÇIKARMA

- Bir elinizle fırça sapını tutun.
- Diğer elinizle, fırça başlığını saat yönünün aksi yönde döndürün ve başlığı, saptan ayrılana dek yavaşça yukarı doğru çekin. Şekil 2.

✵ FIRÇA BAŞLIĞINI TAKMA

- Fırça başlığını sapın üzerine kaydırın ve yerine sabitlenene dek saat yönünde döndürün. Şekil 3.
- Diş fırçanız, 1 adet fırça başlığı ile birlikte verilir.
- Yenileme için Fırça Başlığı Model Numarası: RS401
- Daha fazla bilgi için size en yakın Remington servis merkezi ile irtibata geçin.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Diş fırçanızın uzun süre performans göstermesini sağlamak için, fırça başlığını ve sapı düzenli aralıklarla temizleyin.
- Temizlemeye başlamadan önce, diş fırçasının kapalı (Off) konumda olmasına dikkat edin.
- Bu ürünün herhangi bir parçasını bulaşık makinesinde temizlemeye KALKIŞMAYIN.
- Fırça sapını veya şarj standını suya DALDIRMAYIN.

✵ Fırça Başlığı: Fırça başlığını ve fırça kıllarını her kullanımdan sonra durulayın. Fırça Sapı: Fırça başlığını çıkarın ve şaftı ılık su altında durulayın. Şekil 4.

✵ Sapı, nemli bir bezle silerek temizleyin.

✵ Şarj Standı: Nemli bir bezle silin.

✵ DİKKAT: Şarj cihazını bir elektrik prizine bağlamadan önce, tüm parçaların kuru olmasına dikkat edin.

PİLİ ÇIKARMA

- Pil, atılmadan önce diş fırçasından çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriği ile bağlantısı kesilmelidir.
- Şarj edilebilir pili çıkarmak için, bkz. Şekil 5.
- Diş fırçasını, motor durana dek çalıştırın.
- Küçük bir tornavida ile, vidalı kapağı ve pil kapağını çıkarın.
- Sapı baş aşağı tutun, diş fırçasının şaftına bastırın ve sapın iç parçalarını serbest bırakmak için iki kancayı kaldırın.
- Tornavidayı pil bağlantılarının yanına yerleştirin ve bağlantıları kırmak için döndürün.
- Pili saptan hafifçe kanırtarak çıkarın.
- Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.

Vă mulţumim că aţi achiziţionat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi păstraţi-le într-un loc sigur. Îndepărtaţi toate ambalajele înainte de folosire.

⯁ MĂSURI DE PROTECŢIE IMPORTANTE

ATENŢIONATE – PENTRU A REDUCE RISCUL DE ARSURI, ELECTROCUTARE, INCENDII SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puţin 8 ani şi de persoane cu abilităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experienţa şi cunoştinţele necesare doar dacă sunt supravegheate/ au fost instruite în prealabil şi au înţeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operaţiunile de curăţare şi de întreţinere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceştia au peste 8 ani şi sunt supravegheaţi. Aparatul şi cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.

2 Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepţia cazului în care se află la încărcat.

3 Nu utilizaţi produsul dacă nu funcţionează corect, dacă a fost scăpat sau este deteriorat, sau dacă a fost scăpat în apă.

4 Nu întoarceţi sau nu înnodaţi cablul, şi nu îl înfăşuraţi în jurul aparatului.

5 Depozitaţi produsul la o temperatură între 15°C şi 35°C.

6 Nu folosiţi alte accesorii decât cele furnizate de noi.

7 Asiguraţi-vă că ştecherul şi cablul nu se udă.

8 Nu conectaţi sau deconectaţi aparatul de la priză dacă aveţi mâinile ude.

9 Nu lăsaţi încărcătorul în apropierea surselor de apă şi suprafeţelor fierbinţi.

10 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

11 A se folosi doar conform instrucţiunilor.

12 Această periuţă de dinţi se foloseşte umedă şi poate fi folosită sub duş.

13 A NU se scufunda complet sub apă.

✸ ATENŢIE: asiguraţi-vă că acest produs este potrivit pentru dvs.

- Dacă aţi suportat vreo intervenţie chirurgicală orală sau la gingii în ultimele 2 luni, consultaţi dentistul înainte de utilizare.
- Dacă aveţi un pacemaker sau alt dispozitiv implantat, consultați medicul sau producătorul dispozitivului înainte de a utiliza periuţa de dinţi.
- Dacă aveţi vreo nelămurire de ordin medical, consultaţi medicul înainte de a utiliza periuţa de dinţi.
- Dacă prezentaţi sângerări excesive după folosirea Sonicfresh sau dacă sângerările continuă după 1 săptămână de utilizare, consultaţi medicul dentist.

- Dacă prezentaţi dureri sau disconfort, opriţi utilizarea produsului şi adresaţi-vă medicului dvs.
- Dacă doriţi să folosiţi acest produs împreună cu alte persoane, asiguraţi-vă că aţi schimbat capătul periei. Nu folosiţi mai multe persoane acelaşi capăt de perie.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

1 Cap de perie
2 Bec indicator încărcare
3 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
4 Buton de mod
5 Indicator mod de periere
6 Mâner periuţă de dinţi
7 Suport de încărcare
8 Casetă de depozitare

INTRODUCERE

Fiţi răbdători când utilizaţi pentru prima oară periuţa de dinţi Sonicfresh, fiind un produs nou, este posibil să vă ia puţin timp să vă familiarizaţi cu ea. Acordaţi puţin timp pentru a studia noua dvs. periuţă de dinţi; suntem convinşi că veţi fi răsplătit cu ani mulţi de utilizare plăcută şi satisfacţie completă.

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Asiguraţi-vă că aveţi mâinile uscate şi că periuţa de dinţi şi adaptorul pentru priză sunt uscate înainte de a încărca aparatul.
- Înainte de a folosi periuţa de dinţi pentru prima oară, asiguraţi-vă că produsul este complet încărcat. O încărcare completă va dura 16 ore.
- Băgaţi adaptorul în priza de perete.
- Aşezaţi mânerul pe standul de încărcare.
- Becul indicator de încărcare se va face roşu în timp ce periuţa de dinţi se încarcă.
- Când periuţa de dinţi este complet încărcată, becul indicator de încărcare se va face albastru.
- O încărcare completă permite o utilizare fără cablu de până la 2 săptămâni.

✸ REŢINEŢI: Dacă bateria este pe terminate, becul indicator se va schimba din albastru în roşu în timpul folosirii.

- Vă recomandăm să lăsaţi periuţa de dinţi în încărcător atunci când nu o folosiţi, pentru a păstra bateria complet încărcată.
- Periuţa dvs. de dinţi nu se poate supraîncărca; totuşi, dacă produsul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp (2-3 luni), scoateţi-l din priză şi depozitaţi-l. Reîncărcaţi complet periuţa de dinţi atunci când doriţi să o folosiţi din nou.

✲ **FUNCŢIA DE ÎNCĂRCARE RAPIDĂ**

- Periuţa de dinţi este prevăzută şi cu o funcţie de încărcare rapidă.
- Pentru a utiliza această funcţie, încărcaţi periuţa de dinţi timp de 1 oră.
- Acest lucru vă va conferi aproximativ 4 utilizări (2 minute).

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE

Acest produs se foloseşte umed şi poate fi folosit şi sub duş.

- A NU se scufunda complet în apă.

✲ **PERIERE**

1 Porniţi periuţa şi udaţi perii sub jet de apă, apoi adăugaţi pasta de dinţi.
2 Ţineţi periuţa în aşa fel încât perii să atingă dinţii la unchi uşor înclinat (îndreptaţi înspre gingie) Fig. 1
3 Apăsaţi butonul ON/OFF pentru a porni periuţa.
4 Apăsaţi uşor şi periaţi dinţii în spate şi în faţă.

✲ **CRONOMETRU ŞI INTERVAL DE FOLOSIRE**

5 Timpul de folosire recomandat este de 2 minute, de două ori pe zi.
6 Pentru a vă asigura că folosiţi periuţa de dinţi atât cât este recomandat, aceasta este prevăzută cu un cronometru de 2 minute.
7 Periuţa se opri după 2 minute pentru a indica sfârşitul timpului de periere.
8 Pentru a asigura o periere perfectă, curăţaţi dinţii pe secţiuni.
9 Vă recomandăm 4 secţiuni.
10 Cronometrul de interval va pulsa la fiecare 30 de secunde, pentru a vă indica momentul mutării pe secţiunea următoare.
11 Repetaţi până ce toate cele 4 secţiuni au fost curăţate.
✲ REŢINEŢI: Dacă schimbaţi modul de curăţare în timpul perierii, cronometrul se va reseta pe zero şi va reîncepe cronometrarea de la 2 minute.

✲ **MODURI DE PERIERE**

- Periuţa de dinţi are 3 moduri de periere:

1 Curăţare: Curăţare zilnică (2 minute)

2 Sensibilă: Pentru dinţi şi gingii sensibile (2 minute)
3 Masaj: Pentru stimularea delicată şi masarea gingiilor (2 minute)
- Pentru a selecta modul de periere, apăsaţi butonul Mod. Becul LED verde indică modul selectat.

✲ **ÎNLOCUIREA CAPULUI DE PERIE**
- Pentru rezultate optime, vă recomandăm să înlocuiţi capul de perie la aproximativ 3 luni.

✲ **DEMONTAREA CAPULUI DE PERIE**
- Ţineţi mânerul periei cu o mână.
- Cu cealaltă mână, rotiţi capul periei în sensul opus acelor de ceasornic şi trageţi uşor capul în sus, până iese afară. Fig. 2

✲ **MONTAREA CAPULUI DE PERIE**
- Glisaţi capul de perie pe mâner şi rotiţi-l în sensul acelor de ceasornic până îl fixaţi. Fig.3
- Periuţa de dinţi este livrată împreună cu 1 cap de perie.
- Numărul modelului capului de perie de rezervă: RS401
- Pentru informaţii suplimentare, contactaţi cel mai apropiat centru de service Remington.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Pentru a asigura performanţa de durată a periuţei dvs. de dinţi, curăţaţi în mod regulat capul de perie şi mânerul.
- Asiguraţi-vă că periuţa de dinţi este oprită înainte de a o curăţa.
- NU încercaţi să curăţaţi nicio parte a acestui produs în maşina de spălat vase.
- NU scufundaţi în apă mânerul periuţei sau standul de încărcare.

✲ Capul de perie: Spălaţi capul de perie şi perii după fiecare utilizare.
✲ Mânerul periuţei: Scoateţi capul de perie şi spălaţi axul sub jet de apă caldă. Fig.4 Pentru a curăţa mânerul, ştergeţi-l cu o cârpă umedă.
✲ Suportul de încărcare: Ştergeţi-l cu o cârpă umedă.
✲ ATENŢIE: Asiguraţi-vă că toate componentele sunt uscate înainte de a conecta încărcătorul la priza de perete.

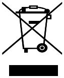
ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din periuţa de dinţi înainte de a fi scoasă din uz.

- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtaţi bateria.
- Pentru a scoate bateria reîncărcabilă Fig. 5
- Lăsaţi periuţa de dinţi să funcţioneze până se opreşte motorul.
- Folosiţi o şurubelniţă mică pentru a scoate capacul şuruburilor şi uşa de la baterii.
- Ţineţi mânerul cu susul în jos, apăsaţi axul periuţei de dinţi şi scoateţi cele două cârlige pentru a debloca componentele interne ale mânerului.
- Introduceţi şurubelniţa lângă capetele de conectare ale bateriei şi rotiţi-o pentru a rupe conectările.
- Scoateţi bateria din mâner.
- Bateria trebuie eliminată în siguranţă.

PROTECŢIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afecteaza mediul sau sanatatea,datorita substantelor nocive din aparatele electrice sau electronice,aparatele care prezinta acest symbol nu se arunca la intamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate in locuri special amenajate in acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ:

1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

2 Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.

3 Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εφόσον δε λειτουργεί σωστά, έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί βλάβη, ή έχει πέσει μέσα στο νερό.

4 Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.

5 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.

6 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.

7 Φροντίστε να μην βρέχονται το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος.

8 Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.

9 Να αποφεύγεται η επαφή του φορτιστή με νερό και θερμές επιφάνειες.

10 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

11 Να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες.

12 Η συγκεκριμένη οδοντόβουρτσα έχει σχεδιαστεί για χρήση με τρεχούμενο νερό και μπορείτε να την χρησιμοποιείτε στο ντους.

13 ΝΑ ΜΗ βυθίζεται εντελώς μέσα στο νερό.

✵ ΠΡΟΣΟΧΗ: βεβαιωθείτε ότι το εν λόγω προϊόν είναι κατάλληλο για εσάς:

- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας προτού το χρησιμοποιήσετε εφόσον έχετε υποβληθεί σε επέμβαση στην περιοχή του στόματος ή των ούλων μέσα στους 2 τελευταίους μήνες
- Αν διαθέτετε βηματοδότη ή κάποιο εμφυτεύσιμο βοήθημα, συμβουλευτείτε τον ιατρό σας ή τον κατασκευαστή του βοηθήματος πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- Συμβουλευτείτε τον ιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν εφόσον αντιμετωπίζετε κάποιο ιατρικό πρόβλημα.
- Αν εμφανιστεί υπερβολική αιμορραγία μετά από τη χρήση της Sonicfresh, ή εάν το φαινόμενο της αιμορραγίας παραμένει μετά από χρήση 1 εβδομάδας, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας.
- Αν αντιμετωπίζετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και αποτανθείτε στον ιατρό σας.
- Αν θέλετε να χρησιμοποιείτε το εν λόγω προϊόν από κοινού με άλλα άτομα, φροντίστε να αλλάζετε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας. Μην χρησιμοποιείτε την ίδια κεφαλή οδοντόβουρτσας με περισσότερα άτομα.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1 Κεφαλή οδοντόβουρτσας
2 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
4 Κουμπί λειτουργίας
5 Ένδειξη λειτουργίας βουρτσίσματος
6 Χειρολαβή οδοντόβουρτσας
7 Stand φόρτισης
8 Θήκη φύλαξης

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε την Οδοντόβουρτσα Sonicfresh να είστε υπομονετικοί γιατί όπως συμβαίνει με όλα τα καινούρια προϊόντα, ίσως σας πάρει λίγη ώρα μέχρι να εξοικειωθείτε με το προϊόν. Αφιερώστε χρόνο για να εξοικειωθείτε με την οδοντόβουρτσα, καθώς είμαστε βέβαιοι ότι θα την χαρείτε για πολλά χρόνια και θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Πάντα να φροντίζετε τα χέρια σας, η οδοντόβουρτσα και ο μετασχηματιστής του ρεύματος να είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά την οδοντόβουρτσα, φροντίστε να φορτίσετε πλήρως το προϊόν. Μια πλήρης φόρτιση διαρκεί 16 ώρες.
- Βάλτε το βύσμα του φορτιστή στην πρίζα του ρεύματος.
- Τοποθετήστε τη χειρολαβή στη βάση φόρτισης.
- Η κυκλική ενδεικτική λυχνία φόρτισης γίνεται κόκκινη όσο φορτίζει η οδοντόβουρτσα.
- Αφού φορτίσει εντελώς η οδοντόβουρτσα, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης γίνεται μπλε.

- Με μια πλήρη φόρτιση έχετε στη διάθεσή σας έως 2 εβδομάδες ασύρματης χρήσης.

✵ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν η φόρτιση της μπαταρίας είναι χαμηλή, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και κόκκινο κατά τη χρήση.

- Συνιστούμε η οδοντόβουρτσα να φυλάσσεται πάνω στο φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται ούτως ώστε η μπαταρία να παραμένει γεμάτη.
- Δεν υπάρχει η δυνατότητα υπερφόρτισης της οδοντόβουρτσας, ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), βγάλτε το από την πρίζα και φυλάξτε το. Όταν θελήσετε να χρησιμοποιήσετε ξανά την οδοντόβουρτσα φροντίστε να γίνει πλήρης επαναφόρτιση.

✵ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Η οδοντόβουρτσα είναι διαθέτει επίσης λειτουργία ταχείας φόρτισης.
- Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, φορτίστε την οδοντόβουρτσα για 1 ώρα.
- Έτσι παρέχονται περίπου 4 χρήσεις (των 2 λεπτών).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το συγκεκριμένο προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση με τρεχούμενο νερό και μπορείτε να το χρησιμοποιείτε στο ντους.

- ΝΑ ΜΗ βυθίζεται εντελώς μέσα στο νερό.

✵ ΒΟΥΡΤΣΙΣΜΑ

1 Βάλτε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας κάτω από τρεχούμενο νερό για να βρέξετε τις τρίχες και προσθέστε οδοντόκρεμα.
2 Κρατήστε την οδοντόβουρτσα έτσι ώστε οι τρίχες να έρχονται σε επαφή με τα δόντια υπό ελαφρά κλίση (προς τη γραμμή των ούλων) Σχ. 1
3 Πατήστε το διακόπτη on/off για να ενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
4 Πιέστε ελαφρώς και βουρτσίστε τα δόντια με παλινδρομικές κινήσεις.

✵ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ ΔΙΑΛΕΙΜΜΑΤΟΣ

5 Ο συνιστώμενος χρόνος βουρτσίσματος είναι 2 λεπτά, δύο φορές τη μέρα.
6 Για να μπορέσετε να βουρτσίζετε τα δόντια σας όσο πρέπει, η οδοντόβουρτσα διαθέτει χρονόμετρο 2 λεπτών.
7 Η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται μετά από 2 λεπτά για να υποδείξει τη λήξη του χρόνου βουρτσίσματος.
8 Για σχολαστικό καθαρισμό, καθαρίζετε ένα-ένα τα τμήματα της οδοντοστοιχίας.
9 Συνιστούμε 4 τμήματα.

10 Ο ρυθμιστής διαλείμματος εκπέμπει έναν παλμό κάθε 30 δευτερόλεπτα για να υποδείξει πότε πρέπει να μεταφερθείτε στο επόμενο τμήμα.
11 Επαναλάβετε μέχρι να καθαριστούν και τα 4 τμήματα.

✵ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν αλλάξετε λειτουργία καθαρισμού κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος, το χρονόμετρο μηδενίζει και η μέτρηση των 2 λεπτών αρχίζει ξανά.

✵ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΒΟΥΡΤΣΙΣΜΑΤΟΣ

- Η οδοντόβουρτσα διαθέτει 3 λειτουργίες βουρτσίσματος.

1 Καθαρά: Καθαρά κάθε μέρα (2 λεπτά)
2 Ευαίσθητα: Για ευαίσθητα δόντια και ούλα (2 λεπτά)
3 Μασάζ: Για ελαφρά τόνωση και μάλαξη των ούλων (2 λεπτά)

- Για να επιλέξετε λειτουργία βουρτσίσματος, πατήστε το κουμπί Λειτουργίας. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία υποδεικνύει την επιλεγμένη λειτουργία.

✵ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑΣ

- Για άριστα αποτελέσματα, συνιστούμε να αντικαθιστάτε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας κάθε 3 μήνες περίπου.

✵ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑΣ

- Κρατήστε τη χειρολαβή της οδοντόβουρτσας με το ένα χέρι.
- Με το άλλο χέρι, στρέψτε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας αριστερόστροφα και τραβήξτε απαλά την κεφαλή προς τα πάνω για να την αποσπάσετε. Σχ.2.

✵ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΗΣ ΟΔΟΝΤΟΒΟΥΡΤΣΑΣ

- Τοποθετήστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας στη χειρολαβή και στρέψτε τη δεξιόστροφα μέχρι να κουμπώσει. Σχ.3
- Η οδοντόβουρτσα συνοδεύεται από 1 κεφαλή οδοντόβουρτσας.
- Αριθμός Μοντέλου Ανταλλακτικής Κεφαλής Οδοντόβουρτσας: RS401
- Για περαιτέρω πληροφορίες μπορείτε να αποτείνεστε στο πλησιέστερο κέντρο σέρβις της Remington.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Για να διασφαλίσετε τη μακροχρόνια απόδοση της οδοντόβουρτσας, καθαρίζετε τακτικά την κεφαλή και τη χειρολαβή της οδοντόβουρτσας.
- Πριν από το καθάρισμα βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την οδοντόβουρτσα.
- ΜΗΝ προσπαθήσετε να καθαρίσετε οποιοδήποτε τμήμα του συγκεκριμένου προϊόντος σε πλυντήριο πιάτων.

- ΜΗ βυθίζετε μέσα σε νερό τη χειρολαβή της οδοντόβουρτσας ή τη βάση φόρτισης.

✵ Κεφαλή Οδοντόβουρτσας: Ξεπλένετε την κεφαλή και τις τρίχες της οδοντόβουρτσας μετά από κάθε χρήση.

✵ Χειρολαβή Οδοντόβουρτσας: Αφαιρέστε την κεφαλή της οδοντόβουρτσας και ξεπλύνετε το στέλεχος με ζεστό τρεχούμενο νερό. Σχ.4. Για να καθαρίσετε τη χειρολαβή, σκουπίστε την με ένα νωπό πανί.

✵ Βάση φόρτισης: Σκουπίστε την με ένα νωπό πανί.

✵ ΠΡΟΣΟΧΗ: Προτού συνδέσετε το φορτιστή στην πρίζα του ρεύματος βεβαιωθείτε ότι όλα τα τμήματα είναι στεγνά.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από την οδοντόβουρτσα προτού πεταχτεί.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία Σχ.5.
- Θέστε σε λειτουργία την οδοντόβουρτσα μέχρι να σταματήσει το μοτέρ.
- Με ένα μικρό κατσαβίδι αφαιρέστε το κάλυμμα της βίδας και το καπάκι της μπαταρίας.
- Κρατήστε τη χειρολαβή ανάποδα, πιέστε το στέλεχος της οδοντόβουρτσας και αφαιρέστε τα δύο άγκιστρα για να αποδεσμεύσετε τα εξαρτήματα από το εσωτερικό του στελέχους.
- Εισαγάγετε το κατσαβίδι δίπλα από τις συνδέσεις της μπαταρίας και στρίψτε τις συνδέσεις για να τις κόψετε.
- Αποσπάστε τη μπαταρία από τη χειρολαβή.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO – ZA ZMANJŠANJE TVEGANJA OPEKLIN, ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA ALI TELESNIH POŠKODB:

1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
2 Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
3 Tega izdelka ne uporabljajte, če je padel na tla ali v vodo ali če je poškodovan.
4 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
5 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
6 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
7 Poskrbite, da se napajalni vtič in kabel ne zmočita.
8 Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanmi.
9 Polnilnik hranite stran od vode in ogrevanih površin.
10 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
11 Uporabljate, samo kot je navedeno.
12 Zobna ščetka je namenjena mokri uporabi in jo lahko uporabite pod prho.
13 Izdelka NE SMETE povsem potopiti v vodo.

✵ POZOR: prepričajte se, da je ta izdelek primeren za vas:

- Pred uporabo se posvetujte s svojim zobozdravnikom, če ste imeli v zadnjih 2 mesecih operacijo zob/dlesni.
- Če imate srčni spodbujevalnik ali drugo vsajeno napravo, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom ali proizvajalcem naprave.
- Če imate kakršne koli pomisleke o zdravju, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom.
- Če se po uporabi zobne ščetke Sonicfresh pojavi močno krvavenje oz. krvavenje po 1 tednu uporabe ne preneha, se posvetujte s svojim zobozdravnikom.
- Če občutite kakršno koli bolečino ali neugodje, prenehajte uporabljati ta izdelek in se obrnite na svojega zdravnika.

- Če želite ta izdelek deliti z drugimi uporabniki, zamenjajte glavo ščetke. Glav ščetke ne delite z več uporabniki.

KLJUČNE LASTNOSTI

1 Glava ščetke
2 Indikator polnjenja
3 Stikalo za vklop/izklop
4 Gumb za nastavitev načina
5 Kazalnik načina ščetkanja
6 Ročaj ščetke
7 Stojalo za polnjenje
8 Torbica za shranjevanje

PRVI KORAKI

Bodite potrpežljivi pri prvi uporabi svoje zobne ščetke Sonicfresh, tako kot pri vsakem novem izdelku bo morda potrebno več časa, da jo spoznate. Vzemite si čas, da spoznate svojo novo zobno ščetko, saj smo prepričani, da jo boste še mnogo let z zadovoljstvom uporabljali.

POLNJENJE NAPRAVE

- Pred polnjenjem naprave se prepričajte, da so vaše roke, zobna ščetka in električni napajalnik suhi.
- Preden boste zobno ščetko prvič uporabili, se prepričajte, da je povsem napolnjena. Da zobno ščetko povsem napolnite, bo potrebnih 16 ur.
- Polnilnik priklopite v stensko vtičnico.
- Ročaj postavite na stojalo za polnjenje.
- Obroček lučke kazalnika polnjenja bo svetil rdeče, medtem ko se zobna ščetka polni.
- Ko je zobna ščetka povsem napolnjena, se bo lučka kazalnika polnjenja obarvala modro.
- Ko je baterija povsem napolnjena, zadostuje za 2 tedna brezžične uporabe.

✸ OPOMBA: Če je napolnjenost baterije nizka, bo med uporabo lučka kazalnika utripala modro in rdeče.

- Priporočamo vam, da zobno ščetko hranite na stojalu, medtem ko je ne uporabljate, da bo baterija vedno povsem napolnjena.
- Zobne ščetke ne morete prenapolniti, vseeno pa jo, če je dlje časa (2–3 mesece) ne boste uporabljali, odklopite iz omrežja in shranite. Ko želite zobno ščetko ponovno uporabiti, jo povsem napolnite.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR UA AE

✵ **FUNKCIJA HITREGA POLNJENJA**

- Zobna ščetka je prav tako opremljena s funkcijo hitrega polnjenja.
- Za uporabo te funkcije zobno ščetko polnite 1 uro.
- Nato jo boste lahko uporabili približno 4-krat (2 minuti).

NAVODILA ZA UPORABO

Ta izdelek je primeren za mokro uporabo in ga lahko uporabite pod prho.

- Izdelka NE SMETE potopiti v vodo.

✵ **ŠČETKANJE**

1 Glavo ščetke dajte pod vodo, da zmočite ščetine, nato dodajte zobno pasto.
2 Ščetko držite tako, da se ščetine dotikajo zob pod rahlim kotom (tako da so obrnjene proti dlesnim), slika 1.
3 Za vklop zobne ščetke pritisnite stikalo za vklop/izklop.
4 Uporabite rahel pritisk in ščetkajte zobe v smeri naprej in nazaj.

✵ **ČASOVNIK IN INTERVALNIK**

5 Priporočen čas ščetkanja je 2 minuti, dvakrat na dan.
6 V vašo pomoč pri priporočenem trajanju ščetkanja je zobna ščetka opremljena z 2-minutnim časovnikom.
7 Zobna ščetka se bo po 2 minutah izklopila in tako prikazala konec ščetkanja.
8 Za zagotovitev temeljitega čiščenja ščetkajte zobe po predelih.
9 Priporočamo 4 predele.
10 Intervalni časovnik bo vsakih 30 sekund oddal pulz, da boste lahko pričeli ščetkati naslednji predel.
11 Ponovite, dokler ne očistite vseh 4 predelov.

✵ OPOMBA: Če med ščetkanjem zamenjate način čiščenja, se časovnik ponastavi na nič in 2-minutni časovnik se ponovno zažene.

✵ **NAČINI ŠČETKANJA**

- Zobna ščetka ima 3 načine ščetkanja:

1 Čiščenje: dnevno čiščenje (2 minuti)
2 Občutljivi zobje in dlesni: za občutljive zobe in dlesni (2 minuti)
3 Masaža: nežno stimulacija in masaža dlesni (2 minuti)

- Za izbiro načina ščetkanja pritisnite gumb za nastavitev načina. Zelena LED-lučka nakazuje izbrani način.

✲ **ZAMENJAVA GLAVE ŠČETKE**
- Za najboljše rezultate priporočamo zamenjavo glavo ščetke na približno 3 mesece.

✲ **ODSTRANITEV GLAVE ŠČETKE**
- Ročaj ščetke držite z eno roko.
- Z drugo roko obrnite glavo ščetke v nasprotni smeri urinega kazalca in glavo nežno vlecite navzgor, dokler je ne snamete. Slik. 2.

✲ **PRITRDITEV GLAVE ŠČETKE**
- Nataknite glavo ščetke na ročaj in jo obrnite v smeri urinega kazalca, da jo pritrdite. Slik. 3.
- Vaši zobni ščetki je priložena 1 glava.
- Št. nadomestnega modela glave ščetke: RS401
- Za več informacij se obrnite na najbližji servisni center Remington.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Če želite zagotoviti dolgotrajno dobro delovanje svoje zobne ščetke, redno čistite glavo ščetke in ročaj.
- Poskrbite, da je zobna ščetka izključena, preden jo očistite.
- NE poskušajte očistiti katerega koli dela tega izdelka v pomivalnem stroju.
- Ročaja ščetke ali stojala za polnjenje NE SMETE potopiti v vodo.

✲ Glava ščetke: po vsaki uporabi sperite glavo ščetke in ščetine.
✲ Ročaj ščetke: odstranite glavo ščetke in gred sperite pod toplo vodo. Slik. 4. Ko čistite ročaj, ga obrišite z vlažno krpo.
✲ Stojalo za polnjenje: obrišite z vlažno krpo.
✲ POZOR: prepričajte se, da so vsi deli suhi, preden polnilnik priklopite v stensko vtičnico.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden zobno ščetko zavržete, morate odstraniti baterijo.
- Ko odstranjujete baterijo, mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Za odstranitev polnilne baterije glejte sliko 5.
- Zobno ščetko pustite delovati, dokler se motor ne ustavi.
- Uporabite majhen izvijač, da odstranite vijak na pokrovčku predalčka za baterijo.

- Ročaj držite obrnjen navzdol, pritisnite gred zobne ščetke in odstranite dva kaveljčka, da sprostite notranje sestavne dele ročaja.
- Izvijač vstavite poleg kontaktov baterije in ga obrnite, da jih pretrgate.
- Odstranite baterijo iz ročaja.
- Baterijo morate zavreči varno.

♲ ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington ® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.
Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

UPOZORENJE: KAKO BI SE SMANJILA OPASNOST OD OPEKLINA, ELEKTRIČNOG UDARA, POŽARA I OZLJEDA OSOBA:

1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
2 Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
3 Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno, ako je pao, ako je oštećen, ili ako je pao u vodu.
4 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
5 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
6 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
7 Uvjerite se da strujni utikač i kabel nisu vlažni.
8 Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
9 Držite punjač daleko od vode i zagrijanih površina.
10 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
11 Rabite samo prema uputama.
12 Ova zubna četkica namijenjena je za mokro korištenje i može se rabiti pod tušem.
13 NEMOJTE je potpuno uranjati u vodu.

✷ OPREZ: uvjerite se da je ovaj uređaj prikladan za Vas.

- Prije uporabe potražite savjet svog stomatologa ako ste imali operativne zahvate u ustima ili na zubnom mesu u zadnja 2 mjeseca.
- Ako imate ugrađen elektrostimulator srca (pacemaker) ili neki drugi ugrađeni uređaj, prije uporabe potražite savjet svog liječnika ili proizvođača uređaja.
- Ako imate bilo kakva pitanja koja se tiču zdravlja, prije uporabe potražite savjet svog liječnika.
- Ako pretjerano krvarite nakon uporabe Sonicfresh uređaja ili ako krvarenje ne prestaje nakon 1 tjedna uporabe, potražite savjet svog stomatologa.
- Ako osjećate bilo kakav bol ili neugodu, prestanite koristiti ovaj proizvod i obratite se liječniku.

- Ako želite dijeliti ovaj proizvod s drugim osobama, svakako promijenite glave četkice. Nemojte dijeliti glavu četkice s više korisnika.

GLAVNA OBILJEŽJA

1 Glava četkice
2 Indikatorsko svjetlo punjenja
3 Tipka za isključivanje/uključivanje
4 Tipka načina rada
5 Indikator načina četkanja
6 Drška četkice za zube
7 Postolje za punjenje
8 Kutija za pohranu

PRIJE POČETKA

Prilikom prve uporabe Sonicfresh četkice za zube budite strpljivi; možda će Vam upoznavanje s proizvodom malo potrajati, kao što je to slučaj sa svakim novim proizvodom. Upoznajte se sa svojom četkicom za zube postepeno i sigurni smo da će vam donijeti veliko zadovoljstvo kroz dugogodišnju uporabu.

PUNJENJE UREĐAJA

- Prije punjenja, Vaše ruke, četkica za zube i adapter za struju moraju biti suhi.
- Prije uporabe četkice za zube po prvi put, uvjerite se da je proizvod potpuno napunjen. Potrebno je 16 sati da se uređaj potpuno napuni.
- Stavite utikač punjača u zidnu utičnicu.
- Postavite dršku na postolje za punjenje.
- Tijekom punjenja četkice za zube, prsten indikatorskog svjetla punjenja će biti crvene boje.
- Kad je četkica za zube potpuno napunjena, indikatorsko svjetlo punjenja će postati plavo.
- Punom baterijom uređaj bežično radi do 2 tjedna.

✸ NAPOMENA: ako je razina napunjenosti baterije niska, indikatorsko svjetlo će treptati plavom i crvenom bojom dok je uređaj u uporabi.

- Kad se ne rabi, preporučujemo da držite četkicu za zube na punjaču, kako bi se baterija održala punom.

- Vaša četkica za zube ne može se prepuniti; međutim, ako proizvod neće biti korišten u duljem vremenskom razdoblju (2-3 mjeseca), isključite ga iz električne mreže i spremite. Kad želite ponovno koristiti četkicu za zube, prethodno je u potpunosti napunite.

✵ **FUNKCIJA BRZOG PUNJENJA**
- Četkica za zube također ima funkciju brzog punjenja.
- Za korištenje ove funkcije, punite četkicu za zube 1 sat.
- To će biti dovoljno za približno 4 (2-minutne) uporabe.

UPUTE ZA UPORABU

Ovaj proizvod namijenjen je za mokro korištenje i može se rabiti pod tušem.
- NEMOJTE ga uranjati u vodu.

✵ **ČETKANJE**
1 Stavite glavu četkice pod vodu kako bi se dlačice ovlažile i dodajte pastu za zube.
2 Držite četkicu tako da vlakna dodiruju zube pod malim kutom (okrenuta prema liniji zubnog mesa) Sl. 1
3 Za uključenje, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje.
4 Laganim pritiskom četkajte zube pokretima naprijed-nazad.

✵ **TAJMER I UREĐAJ ZA ODREĐIVANJE VREMENSKIH INTERVALA**
5 Preporučeno vrijeme četkanja zubi je 2 minute, dva puta dnevno.
6 Četkica za zube je opremljena 2-minutnim tajmerom, kako bi se osiguralo da četkanje traje preporučeno vrijeme.
7 Četkica će se isključiti nakon 2 minute čime se označava kraj vremena četkanja.
8 Kako bi se osiguralo temeljito čišćenje, čistite svaki kvadrant zubi posebno.
9 Preporučujemo podjelu zuba na 4 kvadranta.
10 Tajmer intervala će pulsirati svakih 30 sekundi kako bi označio da je vrijeme da se pomaknete na sljedeći kvadrant.
11 Ponovite radnju dok se sva 4 kvadranta ne očiste.
✵ NAPOMENA: Ako promijenite način čišćenja tijekom četkanja, tajmer će se vratiti na nulu i ponovo će se pokrenuti 2-minutni tajmer.

✵ **NAČINI ČETKANJA**
- Četkica za zube ima 3 načina četkanja:
1 Clean (čišćenje): dnevno čišćenje (2 minute)
2 Sensitive (osjetljivo): za osjetljive zube i zubno meso (2 minute)

3 Massage (masaža): za nježno stimuliranje i masažu zubnog mesa (2 minute)

- Za odabir načina četkanja, pritisnite tipku načina rada. Zeleno LED svjetlo označava odabrani način rada.

✲ **ZAMJENA GLAVE ČETKICE**

- Za najbolje rezultate, preporučujemo zamjenu glave četkice otprilike svaka 3 mjeseca.

✲ **SKIDANJE GLAVE ČETKICE**

- Držite dršku četkice jednom rukom.
- Drugom rukom okrenite glavu četkice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i lagano izvucite glavu prema gore dok se ne skine. Sl. 2

✲ **STAVLJANJE GLAVE ČETKICE**

- Kliznim pokretom stavite glavu četkice na dršku i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok se ne pričvrsti. Sl. 3
- Vaša četkica za zube opremljena je 1 glavom četkice.
- Rezervni model za glavu četkice broj: RS401
- Za dodatne informacije obratite se najbližem servisnom centru Remington.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Kako biste osigurali dugotrajnu učinkovitost Vaše četkice za zube, redovito čistite glavu četkice i dršku.
- Prije čišćenja uvjerite se da je četkica za zube isključena.
- NEMOJTE čistiti bilo koji dio ovog proizvoda u perilici posuđa.
- NEMOJTE uranjati u vodu dršku četkice ili postolje za punjenje.

✲ Glava četkice: nakon svake uporabe isperite glavu četkice i vlakna.

✲ Drška četkice: skinite glavu četkice i isperite osovinu pod toplom vodom. Sl. 4 Dršku obrišite vlažnom krpom, kako biste je očistili.

✲ Postolje za punjenje: obrišite vlažnom krpom.

✲ OPREZ: uvjerite se da su svi dijelovi suhi prije nego što priključite punjač u zidnu utičnicu.

UKLANJANJE BATERIJE

- Prije odlaganja četkice za zube, baterija se mora ukloniti.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje kad se uklanja baterija.
- Za uklanjanje baterije na punjenje pogledajte Sl. 5.

- Pustite da četkica za zube radi dok se motor sam ne zaustavi.
- Malim odvijačem skinite poklopac s vijkom i vratašca pretinca za baterije.
- Okrenite dršku naopako, pritisnite osovinu četkice za zube i skinite dvije kukice kako biste oslobodili unutarnje komponente drške.
- Umetnite odvijač pored baterijskih priključaka i okrenite ga kako biste slomili priključke.
- Izvadite bateriju iz drške.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

❗ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ УНИКНЕННЯ РИЗИКУ ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ.

1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.

2 Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).

3 Не експлуатуйте вказаний виріб, якщо він не працює належним чином, а також якщо він падав, його було пошкоджено або він потрапляв до води.

4 Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.

5 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° C до 35° C.

6 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.

7 Слідкуйте за тим, щоб штекер та шнур живлення не намокали.

8 Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.

9 Не допускайте контакту зарядного пристрою з водою і нагрітими поверхнями.

10 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

11 Використовуйте тільки за призначенням.

12 Ця зубна щітка розроблена для роботи у вологому середовищі та може використовуватися в душі.

13 НЕ занурюйте прилад у воду повністю.

✵ УВАГА! Переконайтеся, що цей прилад вам підходить.

- Якщо за останні 2 місяці вам проводили хірургічні операції в порожнині рота або на яснах, перед використанням щітки проконсультуйтеся зі своїм стоматологом.
- Якщо у вас є кардіостимулятор або імплантат, перед використанням щітки проконсультуйтеся зі своїм лікарем або виробником імплантату.
- Якщо у вас є які-небудь проблеми зі здоров'ям, перед використанням щітки проконсультуйтеся зі своїм лікарем.
- Якщо після використання Sonicfresh у вас спостерігається надмірна кровоточивість або ж кровоточивість не припиняється через 1 тиждень використання, проконсультуйтеся зі своїм стоматологом.
- Якщо ви відчуваєте біль або дискомфорт, припиніть використання приладу і зверніться до свого лікаря.
- Якщо ви хочете дати цей прилад покористуватися ще кому-небудь, обов'язково змініть головку щітки. Не рекомендуємо давати іншим людям користуватися однією і тією ж головкою щітки.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Головка щітки
2 Світловий індикатор зарядження
3 Вимикач
4 Кнопка вибору режиму
5 Індикатор режиму щітки
6 Ручка зубної щітки
7 Зарядний пристрій
8 Пенал для зберігання аксесуарів

ПОЧАТОК ВИКОРИСТАННЯ

Під час першого використання зубної щітки Sonicfresh проявіть терпіння: як і з будь-яким іншим новим приладом, вам, можливо, знадобиться деякий час, щоб освоїтися з ним. Приділіть час ознайомленню зі своєю зубною щіткою, і ми впевнені, що ви роками будете із задоволенням користуватися ним.

ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

- Перед заряджанням переконайтеся, що ваші руки, зубна щітка і мережевий адаптер сухі.

- Перед першим використанням зубної щітки переконайтеся в тому, що прилад повністю заряджений. Повний цикл заряджання триватиме 16 годин.
- Увімкніть зарядний пристрій в розетку.
- Помістіть рукоятку в зарядний пристрій.
- Під час заряджання світлове кільце індикатора заряджання буде світитися червоним світлом.
- Коли зубна щітка буде повністю заряджена, індикатор заряджання стане синім.
- Одна повна зарядка дозволяє використовувати прилад у бездротовому режимі протягом 2 тижнів.

✵ ПРИМІТКА. При низькому рівні заряджання під час використання світловий індикатор почне блимати червоним.
Коли зубна щітка не використовується, рекомендуємо тримати її на зарядному пристрої, щоб підтримувати повний заряд батареї.

- Надлишковий заряд цієї зубної щітки неможливий. Однак якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого проміжку часу (2 – 3 місяці), його слід вимкнути з мережі живлення та скласти для зберігання. Перед наступним використанням зубної щітки її слід повністю перезарядити.

✵ ФУНКЦІЯ ШВИДКОЇ ПІДЗАРЯДКИ

- Зубна щітка має також функцію швидкого заряджання.
- Для використання цієї функції заряджайте щітку протягом 1 години.
- Це дасть можливість використовувати прилад приблизно 4 рази (по 2 хвилини).

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ця зубна щітка розроблена для роботи у вологому середовищі та може використовуватися в душі.

- НЕ занурюйте прилад у воду.

✵ ЧИЩЕННЯ ЗУБІВ

1. Сполосніть головку щітки водою, щоб змочити щетину, і нанесіть зубну пасту.
2. Тримайте щітку так, щоб щетина торкалася зубів під певним кутом (у напрямку до лінії ясен), рис. 1.
3. Для включення щітки натисніть вимикач.
4. Трохи натискаючи, чистіть зуби рухами вперед і назад.

✵ ТАЙМЕР І ТАЙМЕР ІНТЕРВАЛУ

5 Рекомендується чистити зуби два рази на день по 2 хвилини.

6 Для забезпечення використання щітки протягом рекомендованого часу прилад має 2-хвилинний таймер.

7 Щітка відключиться через 2 хвилини, вказуючи на закінчення відведеного на чистку зубів часу.

8 Для забезпечення ретельного очищення очищуйте по одній ділянці зубів за раз

9 Рекомендуємо виділити 4 ділянки.

10 Таймер інтервалу буде пульсувати кожні 30 секунд, вказуючи, коли переходити до наступної ділянки.

11 Повторюйте, поки не почистите всі 4 ділянки.

✵ ПРИМІТКА. При зміні режиму під час чищення таймер закінчиться, і відлік двох хвилин почнеться заново.

✵ РЕЖИМИ ЧИСТКИ ЗУБІВ

1 Зубна щітка має 3 режими очищення:

2 Очищення: щоденне чищення (2 хвилини)

3 Чутливий: для чутливих зубів і ясен (2 хвилини)

4 Масаж: для дбайливої стимуляції та масажу ясен (2 хвилини)

- Для вибору режиму натисніть кнопку Mode («Режим»). Зелений світлодіодний індикатор вказує на обраний режим.

✵ ЗАМІНА ГОЛОВКИ ЩІТКИ

- Для отримання найкращого результату рекомендуємо змінювати головку щітки приблизно кожні 3 місяці.

✵ ЗНЯТТЯ ГОЛОВКИ ЩІТКИ

- Тримайте рукоятку щітки однією рукою.
- Іншою рукою поверніть головку проти годинникової стрілки і акуратно потягніть головку вгору, щоб зняти її. Рис. 2.

✵ УСТАНОВЛЕННЯ ГОЛОВКИ ЩІТКИ

- Установіть головку щітки на рукоятку і поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації. Рис. 3.
- Зубна щітка поставляється в комплекті з однією головкою.
- Номер моделі щітки для заміни головки: RS401
- Для отримання більш докладної інформації зв'яжіться із найближчим сервісним центром Remington.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Для забезпечення тривалої служби зубної щітки слід регулярно чистити головку і рукоятку щітки.
- Слідкуйте, щоб під час чищення щітка була вимкнена.
- НЕ намагайтеся чистити які-небудь частини цього приладу в посудомийній машині.
- НЕ занурюйте рукоятку або зарядний пристрій у воду.
- ✵ Головка щітки: після кожного використання споліскуйте головку і щетину щітки.
- ✵ Рукоятка щітки: зніміть головку і сполосніть вал теплою водою. Рис. 4. Для очищення рукоятки протріть її вологою тканиною.
- ✵ Зарядний пристрій: протріть вологою тканиною.
- ✵ УВАГА! Перед тим як увімкнути зарядний пристрій у розетку, переконайтеся, що всі його частини сухі.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЇ

- Перед утилізацією батарею слід витягти з щітки.
- Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
- Щоб витягнути батарею: Рис. 5.
- Дайте щітці допрацювати до повної зупинки мотора.
- За допомогою невеликої викрутки відкрутіть кришку, а також зніміть кришку відсіку для акумулятора.
- Поверніть рукоятку вгору ногами, натисніть на вал щітки і зніміть два гачки, щоб відкрити доступ до внутрішніх деталей.
- Вставте викрутку поруч із контактами батареї та поверніть, щоб від'єднати батарею.
- Вийміть батарею з рукоятки.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.

- 5لإخراج البطارية القابلة للشحن. الشكل
- قم بتشغيل فرشاة الأسنان إلى أن يتوقف الموتور.
- استخدم مفكا صغيرا لفك غطاء المسمار وباب البطارية.
- أمسك المقبض رأسا على عقب واضغط على عمود فرشاة الأسنان وقم بفك المشبكين لإخراج المكونات الداخلية للمقبض.
- أدخل المفك بجانب توصيلات البطارية وقم بلفه لكسر التوصيلات.
- انزع البطارية من المقبض.
- تخلص من البطارية بشكل صحيح.

حماية البيئة

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

1 التنظيف: نظف يوميا (دقيقتين)
2 الحساسية: لحساسية الأسنان واللثة (دقيقتين)
3 التدليك: لتحفيز تدليك اللثة برفق (دقيقتين)
- لاختيار وضع التنظيف بالفرشاة، اضغط على زر الوضع. تبين لمبة المؤشر الأخضر الوضع المختار.

✸ استبدال رأس الفرشاة
- للحصول على أفضل النتائج، نوصي باستبدال رأس الفرشاة كل 3 أشهر تقريبا.

✸ إخراج رأس الفرشاة
- أمسك مقبض الفرشاة بيد واحدة.
- وباليد الأخرى، أدر رأس الفرشاة عكس اتجاه عقارب الساعة واسحب الرأس برفق .2لأعلى إلى أن يخرج. الشكل

✸ ربط رأس الفرشاة
- حرك رأس الفرشاة على المقبض وأدره في اتجاه عقارب الساعة إلى أن يستقر في .3مكانه. الشكل
- تأتي فرشاة الأسنان ومعها رأس فرشاة واحد.
- RS401رقم موديل استبدال رأس الفرشاة:
- .ريمنجتن خدمة بأقرب مركز الاتصال لمزيد من المعلومات، يرجى

تنبيهات التنظيف
- لضمان الأداء طويل الأمد لفرشاة الأسنان، نظف رأس الفرشاة والمقبض بانتظام.
- تأكد من إيقاف فرشاة الأسنان قبل تنظيفها.
- لا تحاول تنظيف أي جزء من هذا المنتج في غسالة صحون.
- لا تغمر مقبض الفرشاة أو قاعدة الشحن في الماء.
- رأس الفرشاة: اشطف رأس الفرشاة والشعيرات بعد كل استخدام.
- . لتنظيف 4مقبض الفرشاة: أخرج رأس الفرشاة واشطف العمود تحت ماء دافئ. الشكل المقبض، امسحه بقطعة قماش مبللة.
- قاعدة الشحن: امسحها بقطعة قماش مبللة.

تنبيه: تأكد من أن جميع الأجزاء جافة قبل توصيل الشاحن بمقبس حائط.

✸ إخراج البطاريات
- يجب إخراج البطارية من فرشاة الأسنان قبل التخلص منها.
- يجب فصل الجهاز من الكهرباء عند إخراج البطارية.

- نوصي بإبقاء فرشاة الأسنان على الشاحن عندما لا تكون قيد الاستخدام للحفاظ على البطارية مشحونة بالكامل.
- اللازم ومع ذلك، إذا كان لن يتم استخدام من فرشاة الأسنان أكثر شحن يمكن لا وقم بإعادة شحن .واحفظها الكهرباء من افصلها شهر)،3- 2المنتج لفترة طويلة (فرشاة الأسنان بالكامل عندما تريد استخدامها مرة أخرى.

✸ السريع وظيفة الشحن

- فرشاة الأسنان مجهزة أيضا بوظيفة للشحن السريع.
- ولاستخدام هذه الوظيفة، اشحن فرشاة الأسنان لمدة ساعة.
- وهذا سيوفر حوالي 4 مرات استخدام (دقيقتين).

تعليمات الاستخدام

- هذا المنتج مناسب للاستخدام الرطب ويمكن استخدامه في الحمام.
- الماء. في المنتج تغمر لا

✸ التنظيف بفرشاة

- ضع رأس الفرشاة تحت الماء لترطيب الشعريات وإضافة معجون الأسنان.
- أمسك الفرشاة بحيث تلمس الشعيرات الأسنان على زاوية طفيفة (تتجه نحو خط اللثة) الشكل 1
- اضغط مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل فرشاة الأسنان.
- اضغط بشكل خفيف وفرشاة الأسنان تتحرك ذهابا وإيابا.

✸ المؤقت ومنظم المدة

- المدة الموصى بها لتنظيف الأسنان بالفرشاة هي دقيقتين، مرتين في اليوم.
- لمساعدتك على ضمان المدة الموصى بها للتنظيف بالفرشاة، يوجد في فرشاة الأسنان مؤقت لمدة دقيقتين.
- سيتم إيقاف الفرشاة بعد دقيقتين لبيان نهاية مدة الـتنظيف بالفرشاة.
- لضمان التنظيف الشامل، نظف كل قسم من الأسنان على حدة
- ونوصي بأربعة أقسام.
- سوف ينبض مؤقت المدة كل 30 ثانية لبيان الانتقال إلى القسم التالي.
- كرر ذلك إلى أن يتم تنظيف جميع الأقسام الأربعة.

✸ ملاحظة: إذا قمت بتغيير وضع التنظيف إثناء تنظيف أسنانك بفرشاة، سيعود المؤقت إلى الصفر وسوف يعمل مؤقت الدقيقتين مرة أخرى.

✸ أوضاع التنظيف بالفرشاة

- بفرشاه الأسنان 3 أوضاع للتنظيف بالفرشاة:

- استشر طبيب الأسنان إذا واجهت نزيفا شديدا بعد استخدام فرشاة الأسنان Sonicfresh.أو نزيفا مستمرا بعد أسبوع من استخدامها
- إذا واجهت أي ألم أو إزعاج، توقف عن استخدام هذا المنتج واتصل بطبيبك.
- إذا كنت ترغب في مشاركة هذا المنتج مع مستخدمين آخرين، تأكد من تغيير رأس الفرشاة. لا تشارك رؤوس فرشاة بين عدة مستخدمين.

المزايا الرئيسية

1 رأس الفرشاة
2 لمبة مؤشر الشحن
3 مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)
4 زر الوضع
5 مؤشر وضع التنظيف بالفرشاة
6 مقبض الفرشاة
7 قاعدة الشحن
8 كيس تخزين

بدء العمل

لأول مرة فكما هو الحال مع Sonicfreshعندما يستخدم المريض فرشاة الأسنان أي منتج جديد، قد تستغرق بعض الوقت لتعويد نفسك على المنتج. خصص الوقت من سوف تستمتع بسنوات بأنك ثقة على الكافي للتعرف على فرشاة الأسنان ونحن .التام والرضا الممتع الاستخدام

شحن الجهاز

- تأكد دائما من جفاف يديك وفرشاة الأسنان ومحول الكهرباء قبل الشحن.
- قبل استخدام فرشاة الأسنان لأول مرة. يستغرق الشحن تأكد من شحن المنتج بالكامل الكامل الواحد 16 ساعة.
- قم بتوصيل الشاحن بمقبس حائط.
- ضع المقبض على قاعدة الشحن.
- سوف تضيء لمبة مؤشر الشحن بلون أحمر أثناء شحن فرشاة الأسنان.
- عندما يتم شحن فرشاة الأسنان بشكل كامل، سوف تضئ لمبة مؤشر الشحن بلون أزرق.
- ويسمح الشحن الكامل الواحد بالاستخدام اللاسلكي لمدة تصل إلى أسبوعين.

ملاحظة: إذا كان شحن البطارية منخفضا، سوف تومض لمبة مؤشر الشحن من الأزرق إلى الأحمر أثناء الاستخدام.

شكرا لقيامك بشراء منتج ®Remington الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

1 **تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الصدمات الكهربائية أو الحرائق أو إصابات الأشخاص:**

2 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

3 لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن.

4 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.

5 لا تقم بثني أو جدل أو لف الكبل حول الجهاز.

6 قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.

7 لا تستخدم أدوات أو ملحقات أخرى غير تلك التي نقوم بتوريدها.

8 تأكد من عدم وجود رطوبة في قابس الكهرباء والسلك.

9 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيد مبتلة

10 اجعل الشاحن بعيدا عن الماء والسطوح الساخنة.

11 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

12 استخدمه فقط وفقا للتعليمات.

13 تم تصميم فرشاة الأسنان هذه للاستخدام الرطب ويمكن استخدامها في الحمام.

✸ لا تغمر المنتج تماما في الماء.

- تنبيه: تأكد أن هذا المنتج مناسب لك:
- استشر طبيب الأسنان قبل استخدامه إذا كنت قد أجريت عملية جراحية بالفم أو اللثة في الشهرين الأخيرين
- إذا كان لديك جهازا لتنظيم ضربات القلب أو جهازا مزروعاً، استشر طبيبك أو الشركة المصنعة للجهاز قبل استخدامه.
- استشر طبيبك قبل استخدامه إذا كان لديك أية مخاوف الطبية.

Model No SFT-100

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп-Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия
Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»
Россия, 117105, Москва, Варшавское шоссе, д. 9, стр.1Б, т/ф +7 495 933 31 76
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации
Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

14/INT/ SFT-100 T22-0002314 Version 04 /14

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com